



Entre un gobierno que lo hace mal y un pueblo que lo consiente hay una cierta complicidad vergonzosa.

Víctor Hugo

# ESCAPARATE

Periódico Independiente de la Montaña

Del 7 al 12 de septiembre de 2012  
AÑO XIX • Tercera Época  
Número 656

En Ibi: 2 € (periódico + guía)  
Comarca: 1,40 €; con guía 2 €



www.escaparatdigital.com

## La reparación del monumento a los Reyes Magos costará 26.300 euros

El informe del Instituto de Conservación y Restauración de Bienes Culturales contempla volver a colocar la cabeza de Baltasar, pero de momento no se reconstruirá la estrella de Belén

PAGINA 4



**Castalla en Fiestas.** Cientos de festeros y espectadores rindieron como cada año, del 1 al 4 de septiembre, un sentido homenaje a la Patrona de Castalla, la Virgen de la Soledad, con unas espectaculares Fiestas de Moros y Cristianos que sólo se vieron empañadas por el retraso en la salida de la carroza de la Reina y sus damas de honor y un apagón que deslució la parte final de la Entrada. El Ayuntamiento ha anunciado que pedirá responsabilidades a Iberdrola.

PÁGINAS 12-17

### El edil del CDL, Juan Valls, encarga a una empresa copiar la Guía de Escaparate de las Fiestas de Ibi 2012

*El concejal subvenciona otra revista que reproduce diseño y estructura de la guía original*

PAGINA 9 y EDITORIAL

GUIA DE FIESTAS DE IBI 2012, con este ejemplar de Escaparate



#### ■ IBI

Los ediles de EU no acudirán a la comida de Fiestas por considerar que tiene un coste excesivo

5

#### ■ TIBI

La Guardia Civil de Ibi podría hacerse cargo de la vigilancia del término de Tibi

10

#### ■ ONIL

El Parque Municipal acogerá una nueva edición de las Jornadas de la Juventud

11

#### ■ IBI / 8

Educación rebaja las condiciones para abrir el ciclo de Mecanizado

#### ■ DEPORTES

Cuatro nadadores de la comarca cruzan el Estrecho de Gibraltar en 4 horas y cuarto

20

**DARDO**  
moda home

**Onil:** C/. Biar, 12  
Tel. 96 556 51 20

**Ibi:** C/. Dos de Mayo, 3  
Tel. 96 655 28 73

**Castalla:** C/. Rey Don Jaime, 15  
Tel. 96 656 04 32

*Elegancia, tradición y calidad nunca pasan de moda, como nuestras Fiestas*

**Felices Fiestas**

**ESTIL'OR**  
JOYEROS

- Taller y almacén de joyería
- Montaje de alta joyería
- Fabricación y distribución
- Venta directa al público

Santa Rosa, 6 96 652 13 04 **ALCOI**

Avda. de la Paz, 20 96 655 24 49 **IBI**

C.C. Carrefour 96 537 75 02 **PETRE**

**pashmina**

**ENVUELVE DE COLOR ESTE OTOÑO/ INVIERNO**

**AMAT CENTRO**  
Constitución, 10 (Ibi) - T. 965 552 438 - C. pashmina@comercioasociado.es

**TARJETA REGALO PASHMINA**

**Siempre acertarás**

... Síguenos en FACEBOOK

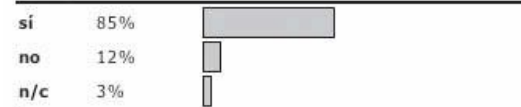


## La pregunta

## LA OPINION DE NUESTROS INTERNAUTAS

¿Es partidario de aplicar la cadena perpetua a ciertos delitos?

Puedes participar en [www.escapatedigital.com](http://www.escapatedigital.com)



## SEPTIEMBRE

L	M	M	J	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Meng. 8	Nueva 16	Crec. 22	Llena 30
---------	----------	----------	----------

## PASÓ EN

## Visitas de Juan Carlos I a Ibi, 1965

El 17 de febrero de 1965, el príncipe Juan Carlos de Borbón visita por tercera vez Ibi. En esta ocasión visitará, acompañado de las autoridades municipales, las fábricas de Payá Hermanos, S.A y Rico, S.A., al objeto de conocer nuestra consolidada industria juguetera.

Archivo Municipal de Ibi: Entre el río y la vía de Salvador Miró y Fondo Municipal.

# ¿Debe dimitir la concejal de Toledo por grabar un vídeo erótico?



**Cristina García,**  
universitaria

## “No, porque no afecta a los temas públicos”

“Considero que no, porque es una cuestión que no afecta a los temas públicos. Al contrario, forma parte de su vida privada. Otra cosa es que no sepa guardarlo bien.

No creo que sea un delito como para presentar la dimisión. Hay otras cosas muchísimo peores y que no se juzgan bien”.



**Marco Antonio Palao,**  
diseñador

## “No es motivo de vergüenza para ella ni para nadie”

“Definitivamente no, porque no es una cosa que tenga que ser motivo de vergüenza para ella ni para nadie.

Si no dimitió hace bien. El asunto no tiene nada que ver con su vida pública, pertenece al ámbito de lo privado”.



**José Luis Carrillo,**  
contable y auditor

## “Los políticos deben responsabilizarse de sus actos públicos”

“Considero que no, porque es algo de su vida privada y nada tiene que ver con su trabajo público. Si lo han filtrado, que lo pague quien lo ha hecho.

La Constitución protege el derecho a la intimidad.

Los políticos deberían asumir su responsabilidad por sus actos públicos y no lo hacen”.



**María Lozano,**  
integradora social

## “La vida personal no debe mezclarse con el trabajo”

“Creo que no hay motivo para dimitir porque la vida personal es diferente al trabajo.

Lo que pasa es que debido al trabajo público que tiene, el tema le afecta en mayor medida y lo está pasando mal. Pero una cosa es la cualificación profesional de la persona y otra distinta la vida privada. No debe mezclarse”.

## Diario de un mequetrefe

### Mal de proximidad

Vicente J. Sanjuán



El otro día se me ocurrió escribir un artículo acerca del difunto Museo del Juguete y se me ocurrió contestar con mi nombre a los internautas que comentaron mi artículo (todos ellos con nombres enmascarados de la verdadera personalidad del cybercomentarista) y me dijeron de todo: sabiondo, erudito (¿esto es un insulto?), que creara un partido con Pirulo y Nicolás Martínez para presentarme en las elecciones, que le tengo manía al monaguillo de Maite porque ha cortado la publicidad a Área Oberta, sabelotodo, críticon barato, mediocre articulista, falso periodista y otras lindezas.

A mí me gustan los insultos, como herencia cultural española que son, y me gustan los que son gráficos: cantamañanas, sacamantecas, mequetrefe, capullo, destripaterrones o marmolillo. También me gustan en lengua vernácula los que tienen un componente visual: *pixaportes*, *bleda*, *tocacampanes* o *maldecap*.

En el fondo de aquel artículo lo que decía es que el tema del Museo del Juguete es algo de los ibenses, más allá de los políticos de turno, ya que éstos van a lo suyo, a lo que les da rédito electoral o dinerario, y no suelen tener sensibilidad acerca del ‘alma colectiva’ o de la memoria histórica. También decía que esto del Museo es voluntad política; si nuestra alcaldesa le pusiera voluntad e imaginación al tema, los de Ibi tendríamos un Museo igual que lo tienen en Onil o en Elda; más pequeño que en otras épocas y con ayuda de voluntariado social, pero lo tendríamos. Ahora, gobernar es priorizar y decidir acerca del gasto. Para Maite Parra es más importante Radio Ibi o apoyar la partida presupuestaria de su monaguillo, que el Museo del Juguete. Es lo que hay, y los que no estén de acuerdo con esto ya saben: no la voten o absténgase de votar si ‘los otros’ les repugnan de manera insoportable.

Esa incursión en el mundo de los cybercomentaristas anónimos me confirmó algo que ya sabía: la información local es la más difícil, porque la probabilidad de que escribas de alguien concreto, no le guste el comentario, te lo veas en la calle y te dé una hostia (o te retire la publicidad como represalia) es muy elevada. Las otras opciones son: hacer un panfleto lleno de anónimos cobardes al estilo de lo que hay en internet o hacer un medio insulso que hable del tiempo y de las flores del campo. La primera opción, además de arriesgada, te produce melancolía puesto que la gente te apoya en el primer momento pero el efecto en el ánimo social es efímero: la gente va a lo suyo y al fútbol; para ti queda la crítica anónima y la hostia más o menos justificada.

P.D.: bienvenido, amigo David, al mundo editorial, pero la foto de la Virgen de los Desamparados está al revés. No hay que preocuparse, la perfección es un atributo divino. Los humanos solemos meter la pata. Todos.

## En clave de humor



## Cartas de los lectores

Los escritos dirigidos a esta sección deben llegar mecanografiados con un máximo de 350 palabras. En caso contrario, ESCAPARATE se reserva el derecho a publicarlos, resumirlos o extraerlos. Los escritos aparecerán publicados con la firma del autor, nunca con seudónimo, quien debe hacer constar su nombre y apellidos, domicilio, teléfono y D.N.I. Los escritos pueden enviarse por correo, por fax al número 96 555 35 51, o por correo electrónico a: [escapate@escapatedigital.com](mailto:escapate@escapatedigital.com)

### Museo del Juguete

Ante la noticia de que el Museo del Juguete no se va a abrir, después de estar tres años cerrado ya, no me puedo quedar sin manifestarme. Desde distintas partes del mundo me llegan voces. Nadie se explica que esto esté ocurriendo en Ibi.

A Ibi se le conoce mundialmente como el pueblo del juguete, aunque también por los helados. Sus heladerías están por gran parte de los pueblos de España. Pero el juguete es la esencia del pueblo de Ibi.

No voy a hablar en este escrito de cómo se inició la fabricación del juguete y el gran auge y esplendor a que llegó entre las décadas del 60 al

80 del siglo pasado. Y cuando llegó la crisis del juguete, como los ibenses tenían formación y espíritu emprendedor porque habían vivido lo que hicieron sus antepasados, se superó en poco tiempo. Ahí están los polígonos industriales en los que se produce todo tipo de productos.

Quiero exponer que no solamente no tenemos un Museo del Juguete ni tampoco un Museo de Cuchillería aunque la fábrica de cuchillería de Payá producía tanto o más que en Albacete donde había muchos talleres y artesanos pero cuando llegó el tiempo de la fabricación de cuchillería con los mangos de plástico, Payá fue pionera porque tenía experiencia en

plástico gracia a la fabricación de juguetes. Sin embargo, tenemos un Museo de la Biodiversidad y ahora han cedido La Casa Gran para Museo de la Fiesta.

Comentando el otro día con la Alcaldesa este tema me dijo que no teníamos Museo del Juguete por falta de dinero. Dinero hay para lo que se quiere le respondí. Lo que importa es la escala de valores. A qué se le da importancia y a qué no. En Ibi, pienso, el juguete y la cuchillería pero sobre todo el juguete, debería tener un valor preferente.

El juguete fue y aún es la base del desarrollo de Ibi pues la cantidad de matriceros que unos fueron empresarios jugueteros y otros, al conocer a fondo la matricería, la aplican a toda clase de productos no solo para Ibi sino para diversos puntos de España y del mundo.

No os podeis imaginar el aprecio



Editorial

## La ‘creatividad’ de Juan Valls

**O**tra metedura de pata más, sin pudor y con arrogancia. Así se muestra el concejal de Fiestas del Ayuntamiento de Ibi ante un hecho sin precedentes en la historia de la prensa comarcal. El edil Juan Valls no ha tenido la más mínima decencia moral ni ética para encargar a una empresa privada la elaboración de una guía de fiestas plagada de la tradicional Guía de Fiestas de Moros y Cristianos de Escaparate, con el agravante de actuar en un claro acto de competencia ilícita, junto con esta empresa, tipificado en la Ley de Competencia Desleal. Esta copia de la publicación especial que Escaparate lleva elaborando hace ahora justamente veinte años, se hace además con otro flagrante episodio de discriminación, utilizando dinero público. El único argumento que esgrime el concejal para ‘adjudicar’ su elaboración es que la otra guía es gratis. Nada más lejos de la realidad ya que, por un lado, supone el mismo gasto para esta concejalía, vulnerando otro Derecho Fundamental de igualdad de oportunidades; y por otro, dicha publicación es entregada junto con el libro oficial de la Comisión de Fiestas por lo que para recibirla, hay que comprar la tradicional publicación festera.

### Una guía ya consolidada

Desde 1993, Escaparate lleva elaborando unas guías especiales que, con motivo de las fiestas de los pueblos de la Foia de Castalla, se editan para reforzar los actos festivos más importantes de cada municipio. El diseño, contenidos y calidad de las guías han ido creciendo durante estos veinte años con el objetivo de dotar a nuestros lectores de un producto de mayor rigor y calidad, además de perdurable en el tiempo. Este crecimiento ha consolidado la Guía de Fiestas de Escaparate como un complemento informativo imprescindible para conocer más de cerca a los protagonistas de la fiesta, y que ha culminado con el ejemplar que se entrega esta semana junto con el periódico.

Todo ese esfuerzo intelectual es el que se ha ahorrado nuestro soberbio y ‘creativo’ concejal y la empresa ejecutora, creando un subproducto de muy dudosa calidad, sin el mayor sonrojo ni vergüenza, generando gran confusión entre muchos lectores y clientes de este periódico.

### Valls: “Jo a eixe ja me l’he carregat, (...) ara vaig a per l’Escaparate”

Esta declaración la realizó un testigo, bajo juramento, durante el juicio que el exlocutor de Radio Ibi Paco Navarro tiene interpuesto contra el Ayuntamiento de Ibi. En el testimonio, el testigo aseguró que el edil Juan Valls hizo toda una declaración de intenciones acerca de cuál iba a ser su siguiente paso con respecto a su política en materia de medios locales en Ibi. Todo esto sucedía en septiembre de 2011, sólo dos meses después de la toma de posesión en la concejalía de Fiestas y tirando por tierra otra de sus propuestas electorales como era la de ‘hacer un profundo estudio de los medios de comunicación locales’. Menudo estudio. En su errática política de relación con los medios, el edil asegura que esta postura se debe a su idea de “austeridad”, algo que choca de lleno con la aprobación del presupuesto donde su partida no ha sufrido ni un solo recorte, ni tampoco sobre el resto de medios de comunicación locales. En su particular visión de los medios, Valls actúa de forma personal e interesada contra los que, de forma libre y plural, expresan informaciones u opiniones no muy de su agrado como es el caso de Escaparate.

Hechos que vienen a confirmar cómo sistemáticamente este concejal sigue discriminando al medio, y por ende, a sus miles de lectores, en un acto de absoluta arbitrariedad e injusticia, que responde a una falta de respeto hacia la crítica política, algo inherente en el ejercicio democrático de cualquier representante público. Inaceptable.



que tienen, al juguete fabricado en Ibi, los coleccionistas de todo el mundo. Por poner un ejemplo, en Argentina en El Calafate este otoño se va a inaugurar el Museo que se llamará “Cien años jugando”. Me han invitado a asistir a cortar la cinta el propietario y director. Y no es por mis propios méritos sino por lo que representa el juguete de Ibi.

Estoy de acuerdo con lo que dice Vicente J. Sanjuan que: “no es tiempo para romanticismos ni para sponsors privados sino que todo el pueblo de Ibi debería participar en este proyecto común de rescatar del olvido el Ibi que fue”. Eso es lo que han hecho en

Onil. Se ha abierto el Museo de la Muñeca que funciona fantásticamente gracias a la Asociación que lo gestiona.

Tomemos ejemplo de lo que está ocurriendo en la ciudad vecina. Allí también falta dinero pero tienen claro dónde están las prioridades. Al gestionar el museo la asociación y no la administración, han tenido muchas donaciones y cesiones de muñecas por parte de empresas y particulares y han conseguido un museo para todo el pueblo del que se sienten muy orgullosos, y al tiempo han rescatado su historia poniéndola al alcance no solo de los vecino, sino

también de todas las personas que les visitan. ¿No seremos nosotros capaces de hacer lo mismo?

Raimundo Payá Moltó

### La ‘grandeza’ de la democracia

Ahora resulta que hay un etarra en la cárcel con crímenes de sangre y responsable de retener al empresario Ortega Lara casi un año (532 días) en un habitáculo insalubre y en unas pésimas condiciones, y al ‘pobre’ etarra le han diagnosticado un cáncer terminal (el karma existe) que, dicen, le matará en menos de un año. O le

mata o le hace más fuerte, porque ya se sabe lo que pasa con la mala hierba.

En cualquier caso, ahora resulta que a un desgraciado como el Bolina-ga éste, un asesino confeso y que nunca se ha arrepentido ni ha pedido perdón por sus actos, tenemos que tener piedad con él y dejarlo salir de la cárcel porque hay que tratarlo como a cualquier otro ciudadano, porque la ley lo dicta y porque ésta es “la grandeza de la democracia”.

Se les llena la boca a políticos y periodistas de todo pelaje con la “grandeza de la democracia”, que para mí debería ser llamada por su nom-

bre: la bajeza de la democracia, los recovecos que aprovechan sinvergüenzas de todo tipo para salirse con la suya e irse de rositas.

Y en otros casos, un pobre hombre que ha robado productos en un supermercado para poder comer, o que no puede pagar la hipoteca porque no tiene trabajo ni dinero, o le meten en la cárcel o le echan de su casa, porque, claro, esa es la grandeza de la democracia, tratar a todos por igual.

No les voy a decir por dónde se pueden meter la grandeza de la democracia, pero se lo pueden imaginar.

Antonio Llorca

<p><b>ESCAPARATE</b> www.escaparatdigital.com info@escaparatdigital.com</p> <p>ESCAPARATE no se hace responsable de la opinión de sus colaboradores en los artículos publicados, ni se identifica necesariamente con el contenido de los mismos.</p> <p>Por motivos de espacio, ESCAPARATE se reserva el derecho de publicar cualquier artículo, carta o sección.</p>	<p>Edita: <b>Àrea oberta</b> comunicación</p> <p>Redacción y administración: Avda. Juan Carlos I, 63 Entresuelo - Local 5 03440 IBI (Alicante) Tels. 96 655 20 38 Móvil: 616 206 625</p>	<p>Director: <b>José Manuel Solano Andreu</b></p> <p>Redacción: <b>Pilar Luz</b> <b>César Manuel Romero</b></p> <p>Deportes: <b>César Manuel Romero</b></p>	<p>Director Comercial: <b>Francisco José Abarca Cruz</b></p> <p>Administración: <b>José Miguel García</b></p> <p>Diseño y maquetación: <b>AREA OBERTA, s.l.</b></p>	<p>Colaboradores deportivos: Ibi: Paco López, Vicente Vicedo (Rayo Ibense), Quintanilla (Peña Madridista), Pina y Calero (UD Ibense)</p> <p>Castalla: José Payá</p> <p>Onil: Nacho Sempere</p> <p>Biar: José Ignacio Satorres</p> <p>Tibi: Eladio Cremades</p>	<p>Opinión: José L. Fernández, Juan J. Fernández, Vicente Sanjuán</p> <p>Ilustraciones: Javier Campoy, Vicente Blanes</p> <p>Fotografía-colaboraciones: Verdú Fotógrafo, Manuel Iváñez, Fotos Juan, Raúl Fuster, Paco Crespo, Josefina Molina, ASA3, Fotos Durá, Fotos Lledó, Salu Ribera, Pardines, Ángel Casarejos</p>	<p>Fotografía: <b>AREA OBERTA, s.l.</b> <b>José María Gómez</b></p> <p>Imprime: Servicios de Impresión de Levante, S.A. Depósito legal: A -1.092 - 1991 ISSN: 1131-7752</p>	<p><b>Reservados todos los derechos.</b> Este periódico no puede ser reproducido, ni en todo ni en parte, por medio alguno cualquiera que sea su naturaleza y técnica, ni puede ser transmitido por ningún sistema de comunicación, ni sus contenidos radiados o emitidos por emisoras de radio o televisión, aún citando la fuente de procedencia, sin permiso previo, expreso y documentado del editor propietario de la publicación.</p>
---	--	---	---	--	--	---	---



# Comarca

Ibi / Tibi / Biar  
Onil / Castalla

Los ayuntamientos de Onil y Dénia  
acuerdan realizar intercambios festeros  
entre ambas localidades

Las siete comparsas de moros y  
cristianos de Castalla eligen a los  
capitanes para el año 2013

## La reparación del monumento a los Reyes Magos costará 26.300 euros

*El informe de los técnicos de la Conselleria contempla la colocación de la cabeza del rey Baltasar, consolidación estructural y limpieza de la estatua*

Pilar Luz. IBI

El Ayuntamiento ya tiene en su poder el informe de valoración de daños y restauración efectuado por los técnicos del Instituto Valenciano de Conservación y Restauración de Bienes Culturales de la Generalitat, que contempla una propuesta de actuación inmediata sobre el monumento a los Reyes Magos, valorada en 26.378 euros.

Se trataría de una primera intervención prioritaria “para darle dignidad a la estatua”, explica la portavoz popular, Amparo Pina, y en una segunda fase, más adelante, proceder a escanear el monumento para realizar una réplica.

Entre los trabajos más urgentes se encuentra colocar la cabeza del rey Baltasar, que pese a la caída se conserva de una pieza, y consolidar la estructura de la estatua con un tratamiento anticorrosivo a los hierros interiores y restitución del volumen. El presupuesto incluye también su limpieza, consolidación de la epidermis, tratamiento contra ataques biológicos, eliminación de sales solubles dañinas y restauración cromática. En cambio, no se contempla en esta primera intervención reconstruir la estrella, que quedó hecha añicos tras el accidente.

El Instituto Valenciano de Conservación y Restauración asumirá el 30 por ciento del coste de los trabajos, “gracias al convenio que firmamos hace dos años con este organismo”, indica la edil. El Ayuntamiento financiará el resto y también los gastos de instalación del andamiaje y la señalización de seguridad en torno al monumento.

Como informó la pasada semana este periódico, el suceso



La propuesta de restauración no contempla la reconstrucción de la estrella, que quedó hecha añicos tras el accidente

tuvo lugar el 24 de agosto cuando unos técnicos municipales se encontraban revisando el estado de la estatua tras detectarse unas grietas. La escalera utilizada se apoyó sobre el monumento lo que, seguramente, provocó que la parte alta del monumento se viniera abajo.

### Cabeza del rey Baltasar

En un comunicado hecho público al cierre de esta edición, el Ayuntamiento anuncia que el viernes 7 de septiembre se procederá a colocar la cabeza del rey Baltasar al monumento.

La portavoz popular, Amparo Pina, explica que “se colocará la cabeza del rey, completando la integridad de las figuras que constituyen el monumento, y quedaremos a la espera de que se inicien las labores de restauración lo antes posible”, añade la concejal.



Está previsto reponer la cabeza de Baltasar el viernes 7 de septiembre

### BREVES

#### Campaña de la asociación de universitarios para los bonos de autobús

La Asociación Estudiantes Universitarios de Ibi (AEUI) ha comenzado la campaña de inscripción de nuevos socios, con la finalidad de que el colectivo estudiantil de Ibi se aproveche de sus beneficios. Entre ellos, está el ahorro por utilizar los bonos de autobús en los desplazamientos hacia los centros universitarios de Alicante y Alcoy.

Se pueden beneficiar los estudiantes universitarios y los de FP, ESO, Bachillerato y otras disciplinas.

La cuota de socio tiene un precio de cinco euros.

La solicitudes y documentación deben presentarse en el aula E del Centro Social Polivalente del 10 al 12 de septiembre, en horario de 10 a 12 y de 17 a 20 horas.

#### Último curso de verano de la UMH en Ibi

Los días 20 y 21 de septiembre tendrá lugar en Ibi el último de los cursos de verano que imparte la Universidad Miguel Hernández, de Elche. El título del curso es: *Nunca es tarde: Entrena tu mente en la vejez*.

Se celebrará en el Centro de Formación de Personas Adultas y la coordinadora y profesora del curso será Esther Sitges, vicerrectora de Cultura y Extensión Universitaria y doctora en Psicología, que impartirá el curso en el que también intervendrán otros cuatro profesores.

El objetivo es proporcionar una visión global de la situación cognitiva de las personas mayores.

**LAVADO ARTESANAL**

**LAVADERO KM.0**

- LAVADO DE MOTOR
- LIMPIEZA DE TAPICERÍA
- LIMPIEZA DE VEHÍCULOS
- ACCESORIOS EN GENERAL
- CAMBIO DE ACEITE Y FILTROS
- RECOLECCIÓN Y ENTREGA A DOMICILIO
- REPARACIÓN DE TAPICERÍA EN COCHES Y MUEBLES

Rafael Alberti, 5 • Ibi • Tel. 96 638 18 58 • Móvil: 617 146 337

**XIRAU**®  
SERVICIOS

NEUMÁTICOS  
MECÁNICA  
CHAPA - PINTURA  
VEHÍCULOS NUEVOS  
Y DE OCASIÓN

Agente oficial **CHEVROLET**

Distribuidor oficial **MICHELIN**  
**BFGoodrich**

Recambios **BOSCH**

Agente oficial **union alcoyana**  
Ven, es fácil estar seguro

C/ León, 3, nave 2 • Ibi • Tel. 96 555 34 17 • xirauibi@gmail.com



# EU se muestra muy crítico con el elevado coste de la comida de Fiestas y anuncia que no asistirá

*Considera que 400 invitados y un menú caro no es lo adecuado en este periodo de crisis*

Pilar Luz. IBI

Los dos concejales del grupo municipal de Esquerra Unida han anunciado que no asistirán a la comida que el Ayuntamiento organiza con motivo de la Entrada de Moros y Cristianos, el 14 de septiembre, al entender que el actual formato no es el más adecuado, "máxime cuando se le pide a toda la ciudadanía esfuerzos para superar la gravísima crisis económica que estamos padeciendo", indica el portavoz, Santiago García.

Con este gesto, EU quiere mostrar su desaprobación por el número de invitados y el caro menú (el año pasado asistieron 400 comensales y se pagaron 45 euros por persona) y entiende que este acto protocolario debería ser más austero, "con la asistencia de los invitados foráneos y una representación municipal, al estilo que vienen celebrando los últimos años en poblaciones cercanas".

Desde EU consideran que esta comida no forma parte de los actos festeros y señalan que su apoyo incondicional a la Fiestas queda patente con su asistencia a las Entradas y a los principales actos. "Queremos dejar bien patente nuestro apoyo a nuestras Fiestas Mayores; no queremos que nadie interprete nuestra no asistencia a esta comida



A la comida asisten, entre otros, los invitados por el Ayuntamiento que ocupan la tribuna el día de la Entrada / Archivo

como un desaire a la Fiesta, sino como una protesta simbólica contra las políticas de despilfarro y derroche que han caracterizado los gobiernos del PP presididos por la alcaldesa, Mayte Parra, en consonancia con los actos y las protestas que militantes y cargos públicos de IU y EUPV vienen protagonizando por todo el país".

## Negociando recortes

El equipo de gobierno y la Comisión de Fiestas llevan días negociando un recorte en el

gasto de la comida institucional de Fiestas.

Ambas partes han acordado reducir el número de sus invitados y se ha propuesto, también, bajar el precio del cubierto, según explica el concejal de Fiestas, Juan Valls.

Las pretensiones de reducción del gasto eran más elevadas al inicio de las negociaciones, sobre todo por parte del Ayuntamiento, que es el que invita, pero la Comisión mostró su desacuerdo, ya que delegados de comparsa y equipo directivo, entre otros, que-

daban fuera. Finalmente asistirán "porque es la gente que trabaja todo el año", señala Valls.

El recorte se ha aplicado a festeros de honor, expresidentes de la Comisión y miembros del Consejo Asesor.

Por parte del Ayuntamiento, la alcaldesa indica que se hará un "esfuerzo muy grande" por reducir la lista de invitados, dado que la actual situación económica lo requiere y le gustaría que también, por parte de la Fiesta, se redujera la cantidad de personas asistentes al acto.

## INDUSTRIA

### La empresa Smurfit Kappa contruirá una nueva nave en Ibi

La firma Smurfit Kappa acometerá una inversión en Ibi de 28 millones de euros para construir una nueva instalación destinada a producir la bolsa Bag-in-Box.

La nueva planta, que se ubicará a un kilómetro de la actual fábrica, incrementará un 25% la capacidad de producción de Smurfit Kappa en esta actividad e integrará otros procesos de fabricación.

Las obras comenzarán, previsiblemente, a finales de octubre y se calcula que la planta pueda entrar en funcionamiento en la primavera del 2014.

La actual planta de Smurfit Kappa en Ibi cuenta con una plantilla media de unas 70 personas y de confirmarse las previsiones podría doblar ese número en el año 2016 cuando la nueva instalación funcione a pleno rendimiento. La producción actual se destina fundamentalmente al envasado de vinos y, también, huevo líquido, zumos y aceites de oliva, entre otros.

El nuevo producto Bag-in-Box es un embalaje destinado al almacenaje de líquidos -bolsa dentro de una caja-, que permite conservar inalterables todas las propiedades del producto envasado, ya que la bolsa se contrae a medida que se vacía impidiendo que entre aire. Protege y aísla el contenido de la luz y del aire.

A través de la encuesta efectuada por teléfono, correo electrónico y facebook

## Los ciudadanos dan el visto bueno a la nueva rotonda en el casco urbano

P.L. IBI

"La gente dice que es un éxito". Así calificaba la portavoz popular, Amparo Pina, los resultados de la encuesta popular que el Ayuntamiento ha realizado sobre la rotonda que preten-

de construir en el cruce de las calles Tibi, El Salvador y Dos de Mayo con el fin de mejorar la circulación e incrementar la seguridad vial en esa zona.

Desde principios de julio, la rotonda está señalizada de forma provisional y, dado el éxito de la

medida, la concejal de Urbanismo señala que se procederá a su construcción definitiva, después de las Fiestas Patronales.

La edil indica que la rotonda se desplazará un poco hacia la calle El Salvador "para facilitar el giro de los vehículos".



La rotonda definitiva se construirá después de las Fiestas Patronales

**EFUSTER**  
Fotógrafo

Vicente Aleixandre, 4 • IBI  
(Rotonda Estadio Clement)

Tel. 96 555 20 70 - 630 26 25 83  
www.efuster.com

**TINTORERIA DOMINGO**

LIMPIEZA EN SECO  
LAVANDERÍA

SERVICIO A DOMICILIO  
ESPECIALISTA EN LIMPIEZA DE PIEL Y ALFOMBRAS

C/. Murillo, 19 - Tel. 96 655 05 41 - IBI

Restaurante  
**"El Picaor"**

Especialidades en:

- Jamón de Jabugo • Lomo Ibérico
- Mariscos y Pescados Frescos
- Arroz a Banda • Habichuelas con Perdiz

Ctra. Ibi-Castalla Km. 1 • IBI  
Tel.: 96 555 35 43

OTOGRAFÍA

Raúl FUSTER

Azorín 2, bajo - Castalla - Tel. 96 656 05 99 - 637 597 297





Con su característico humor, el grupo *Faula Teatre*, formado por jóvenes con discapacidad, criticó la actual situación de los dependientes



Miembros de la Plataforma leyeron un manifiesto de denuncia

Jornada reivindicativa el 2 de septiembre en la Glorieta de España

## Más de 500 personas reclaman en Ibi los derechos de los dependientes

*Denuncian el nuevo decreto del Gobierno que recorta las ayudas a enfermos y familias*

Pilar Luz. IBI

La plataforma en defensa de las personas en situación de dependencia de l'Alcoià i Comtat congregó el domingo 2 de septiembre en Ibi a más de 500 personas que se sumaron al acto de protesta por los recortes que el Gobierno está aplicando a la Ley de Dependencia.

Fue una jornada reivindicativa, con lectura de manifiestos e

intervenciones de apoyo, y también lúdica y festiva donde participaron la peña motera *Los cuñaos*, la música del grupo de percussió *Trencatoms*, la actuación del grupo de danzas *Amics de les Muntanyes* y del grupo *Faula Teatre*.

También colaboraron la asociación Mariana Pineda, el grupo de teatro Font Viva y los colectivos ADIBI, FAVI, Babilón, La Tartana, *Saginoso* y las ampas

de los colegios Sanchis Banús, Felicidad Bernabeu, Pla i Beltrán, IES Fray Ignacio Barrachina y Centro Ocupacional San Pascual.

En el manifiesto, la Plataforma denunció el último decreto del Gobierno, calificándolo de "un ataque frontal a las personas en situación de dependencia" y manifestó su incomprensión ya que ante medidas como ayudar económicamente a los bancos

defraudadores, "quieren que volvamos a los tiempos de la beneficencia y la caridad, ignorando los derechos que recoge la Ley de Dependencia".

### Manifestación

La Plataforma continuará con su labor reivindicativa y anima a la ciudadanía a participar en la manifestación que tendrá lugar el sábado 15 de septiembre, en Madrid.

## Talleres en el Centro de Día sobre las Fiestas

P.L. IBI

Los usuarios del Centro de Día están realizando estos días actividades relacionadas con las Fiestas Patronales de Moros y Cristianos ya que, según explica la trabajadora social Lidia Aura, "las personas mayores también viven con ilusión estos días tan especiales para todos los ibenses".

Entre las actividades, llevan a cabo diferentes manualidades

tales como la elaboración de las banderas mora y cristiana, el cartel de Fiestas y dando color a las escuadras. Además, mientras participan en los talleres y hacen gimnasia, escuchan música festera, "cosa que les estimula y les acerca al ambiente que estos días se disfruta en Ibi", añade Aura.

El Centro de Día está gestionado por la empresa Gerocleop, mediante una concesión otorgada por la Generalitat.



En el Centro de Día también se viven las Fiestas



### BREVES

## Juventud y la Diputación organizan un curso de inglés gratuito

Del 18 de septiembre al 29 de noviembre se impartirá en Ibi un curso de inglés gratuito denominado *English for travel*, organizado por el Centro de Información Juvenil y la Diputación de Alicante.

El curso se realizará los martes y jueves, de 18 a 20 horas, y va dirigido a los jóvenes de la provincia con edades comprendidas entre los 14 y los 25 años.

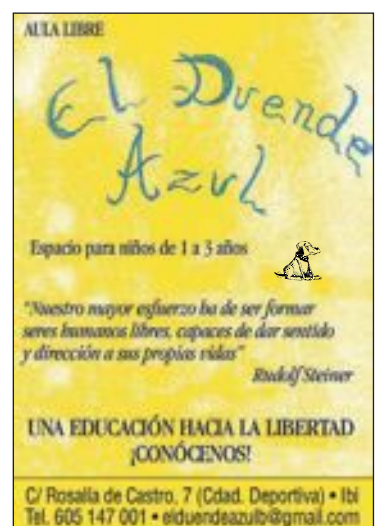
El curso se realizará en el Centro de Información Juvenil (CIJ) y las plazas son limitadas. El plazo de inscripción ya está abierto y para más información, los interesados deben dirigirse al CIJ o en [www.ibijuventud.wordpress.com](http://www.ibijuventud.wordpress.com)

## Nuevo horario del autobús urbano

La concejalía de Servicios Públicos ha efectuado un nuevo ajuste de horarios en el servicio del autobús municipal, teniendo en cuenta el consumo y la demanda y con la finalidad de propiciar un nuevo ahorro en el gasto de este servicio.

Este es el segundo ajuste. En septiembre de 2011 se suprimió el servicio del autobús por las tardes y ahora, la nueva medida, supondrá un ahorro total de 40 por ciento en el consumo de combustible, según la responsable de la concejalía, Fuensanta Carrillo.

El autobús municipal comenzará a funcionar el lunes 10 de septiembre y los usuarios que lo deseen podrán seguir haciendo uso de él en el siguiente horario: lunes y viernes, de 7'30 a 15'30 horas; martes, miércoles y jueves, de 7'30 a 10'30 horas y de 12'30 a 15'30 horas.





# Una casa del casco antiguo, en riesgo de derrumbe desde hace siete años

*El propietario pide al Ayuntamiento un protocolo de seguridad para evitar accidentes*

Pilar Luz. IBI

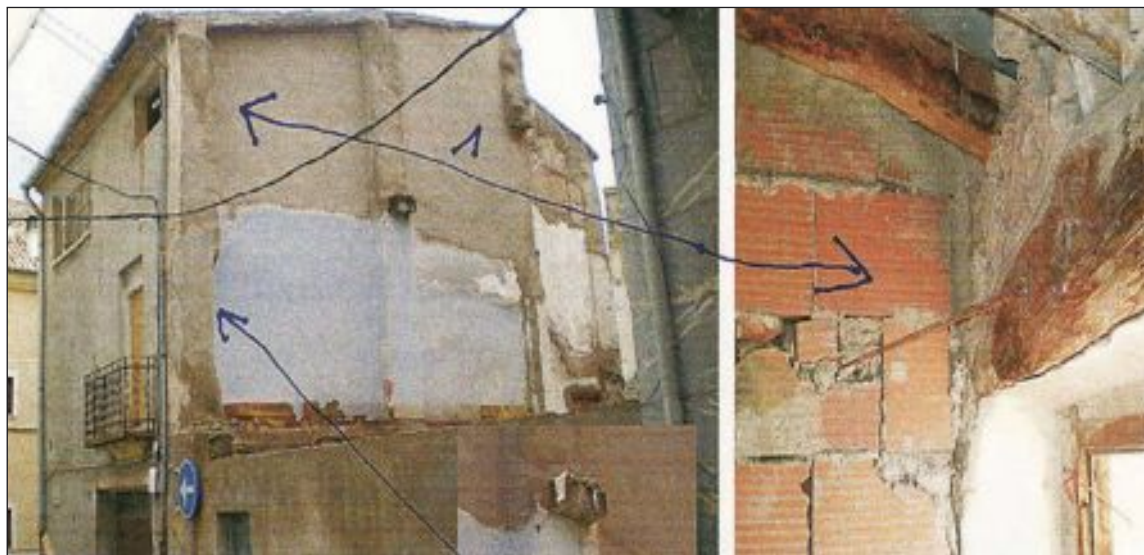
José Montelegriño y su mujer llevan 16 años esperando que se haga justicia y que el propietario del solar colindante se haga responsable de los desperfectos que causó a su vivienda el derrumbe de la casa de al lado.

En 2005, la familia salió de su casa en la calle Pere Montegur, por unas obras que iban a durar tres meses y a fecha de hoy todavía no han podido regresar. Mientras tanto, su casa sigue deteriorándose y el propietario reclama al Ayuntamiento medidas de seguridad para evitar accidentes.

El calvario de Montelegriño comenzó en 1996, dos años después de adquirir la casa.

En ese momento se dieron cuenta de que su casa compartía habitaciones y vigas con la vivienda colindante y que el deterioro de la casa de al lado estaba afectando seriamente a la suya.

Los propietarios demolieron la vivienda, en cumplimiento de una sentencia del juzgado de Ibi



Fachada y detalle de una habitación interior de la casa de José Montelegriño

interpuesta por Montelegriño, pero no se tomaron medidas cautelares ni se les obligó a reparar parte de la estructura que les pertenecía, lo que ha propiciado que, a causa de la demolición, la casa de Montelegriño sufra serios daños e importantes grietas que se agravan con el paso del tiempo.

José Montelegriño ha acudido a todos los organismos posibles

en busca de amparo, explica. Desde la Fiscalía, colegios de abogados, arquitectos, Oficina del Consumidor, hasta el Consejo General del Poder Judicial.

En su poder obran informes técnicos de arquitectos que corroboran el mal estado de su vivienda y lo achacan al hecho de no haber consolidado la estructura tras la demolición de la casa colindante. Montelegriño

reclama que esas obras debe efectuarlas el propietario del solar, desde 2001 en manos de la empresa Gaymar.

Aun así, contrató a una empresa para reparar su casa, que "al final tuve que denunciar", señala. Y aunque una sentencia le ha dado la razón y obliga a la mercantil a pagarle 15.000 euros, "no voy a poder cobrar el dinero porque la

## BREVE Nueva ordenanza sobre terrazas

La concejalía de Urbanismo ha elaborado la nueva ordenanza municipal que estipula las tasas y los periodos de instalación de terrazas en la calle para bares y restaurantes.

Según la edil Amparo Pina, la ordenanza se llevará al próximo pleno para su aprobación con el fin de que los establecimientos hosteleros puedan solicitar la renovación de sus licencias a partir de septiembre, que es cuando finalizan las actuales.

El objetivo de esta ordenanza es regular la instalación de terrazas en los meses de invierno, que proliferaron tras la entrada en vigor de la ley que prohíbe fumar en los locales públicos.

empresa ha cambiado de nombre". Sólo en abogados lleva gastados 9.000 euros.

Estos problemas causaron a Montelegriño una grave enfermedad psicológica que lo mantuvo un año de baja.

Ahora está a la espera de que el Ayuntamiento tome medidas cautelares y un protocolo de seguridad "para evitar accidentes si la casa se cae".

## Detenidos dos jóvenes ibenses por robar tres móviles de gama alta en Almoradí

Escaparate. IBI

La chiquillada les ha costado pasar una noche en los calabozos, aunque no son tan chiquillos (tienen 18 y 25 años). Los hechos sucedieron en la madrugada del 26 de agosto en una discoteca de Almoradí (en la Vega Baja) pero no fueron detenidos hasta dos días después en

Ibi, cuando se denunciaron los hechos. Los jóvenes, presuntamente, robaron tres móviles del interior de un vehículo. Fuentes policiales señalan que aunque se trata de un hurto, al sobrepasar la cantidad de 400 euros (se trata de móviles de última generación) ya pasa a ser un delito por lo que los dos ibenses fueron arrestados.

### Malos tratos

La Guardia Civil ha detenido durante la segunda quincena de agosto a un total de cuatro presuntos maltratadores en la Foia de Castalla. Los arrestados están acusados de agredir presuntamente a sus parejas sentimentales, así como de amenazas y coacciones (teléfono para víctimas de malos tratos: 016)

## Refuerzo de la Guardia Civil de Alicante para velar por la seguridad en Fiestas

Escaparate. IBI

Ibi va a incrementar su vigilancia policial durante las Fiestas Patronales de Moros y Cristianos. Varias patrullas de agentes de la Guardia Civil de la Comandancia de Alicante se van a desplazar hasta el municipio juguetero para reforzar la seguridad

y de este modo evitar cualquier tipo de incidente.

Además, durante las noches con mayor afluencia de gente (viernes y sábado) se destinarán refuerzos especiales con los agentes destinados al cuartel de Ibi. La Policía Local de Ibi también reforzará sus servicios de vigilancia.



**GAFAS PROGRESIVAS\***  
con  
antirreflejante

por solo **25€**/mes

(paga en 12 meses sin intereses)

**tarifaplana**  
**VISTALIA®**  
progresivos

Porque VISTALIA® cuida de ti, te presentamos nuestra colección **Style** con lentes progresivas más antirreflejante.



Avda. de La Paz, 19 · **IBI (Alicante)** · Tel.: 966 553 430  
info@opticalapaz.com · www.opticalapaz.com

 Vistalia Óptica La Paz  Vistalia La Paz

**GARANTÍA VISTALIA®**  
3 meses de adaptación en progresivos

\*Incluye Gafas Style e lentes progresivas orgánicas VISTA ELITE 1.6 con antirreflejo según rango de fabricación. Promoción válida del 19 de Septiembre al 31 de Diciembre de 2012. No acumulable a otras ofertas. Financiación máxima de 12 meses para compras con un importe igual o superior a 300€. Financiación sujeta a los criterios de concesión y riesgo de la entidad financiera TNC 0% TAE 0%. Intereses referenciados por la óptica. Coste mensual: 214€, importe total de la financiación 300€.



# Educación rebaja la condiciones para mantener en Ibi el ciclo de Mecanizado

*Propone a los empresarios que acojan a los alumnos del IES La Foia como becarios*

P.L. IBI

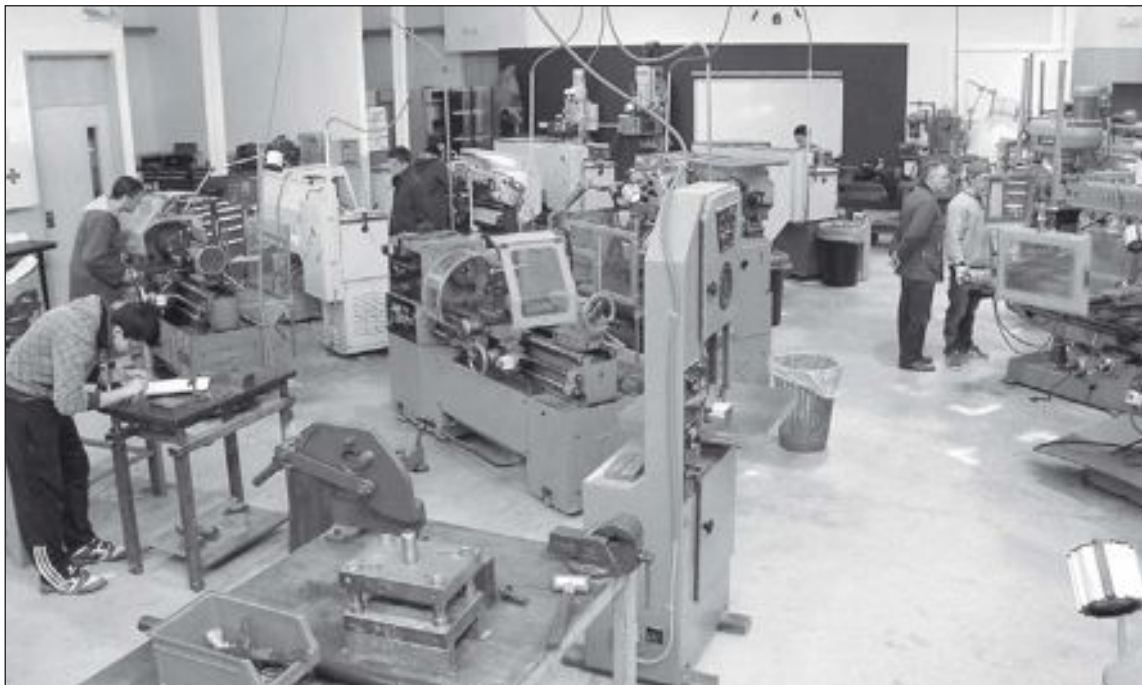
La Conselleria de Educación, Formación y Empleo ha rebajado sus condiciones iniciales para mantener abierto en el Instituto de Secundaria La Foia el primer curso de Grado Superior de Mecanizado.

Las empresas podrán ahora contratar a los alumnos en condición de becarios, lo que disminuye considerablemente el coste económico para el empresario.

Con esta nueva modalidad los alumnos pueden tener un contacto directo con las empresas mientras llevan a cabo su formación y la determinación del importe de las becas corresponderá a las propias empresas, que deberán asumir su coste.

Con carácter adicional, las empresas habrán de asumir el gasto correspondiente a la cotización a la seguridad social por contingencias comunes y profesionales, que para 2012 asciende a algo más de 40 euros mensuales. La medida se dio a conocer en la reunión que mantuvieron el jueves 6 de septiembre la directora del IES La Foia, Irene Pastor, y el director general de Formación, Felipe Codina.

Pastor explica que la Conselleria mantiene su exigencia al insti-



La formación en mecanizado comenzó a impartirse en Ibi en 1944 y ha dado grandes profesionales del sector

tuto de tener que conseguir, al menos, 12 empresas que estén dispuestas a colaborar en la puesta en marcha de manera experimental de la FP dual. Este régimen consiste en compaginar formación profesional con trabajo en la empresa: tres o cuatro horas por la mañana en la empresa y cinco de formación en el instituto, por las tardes.

Sin embargo, la administración

ofrece ahora la vía de la beca, como opción para contratar.

La otra vía es el contrato de trabajo indefinido a tiempo parcial. Para ello, la empresa puede solicitar una subvención de 3.500 euros. El plazo de presentación de solicitudes acaba el 30 de septiembre.

La directora explica que actualmente hay 16 alumnos interesados en cursar el ciclo de

Mecanizado y dos empresas dispuesta a contratar becarios.

## Contacto

Los empresarios o alumnos interesados pueden ponerse en contacto a través del tfno/fax 965 552785 o correo electrónico: [ieslafoia@gmail.com](mailto:ieslafoia@gmail.com), especificando en asunto: "Beca 1º GS Mecanizado" o bien acudiendo al centro en horario de mañana.

## El paro deja en agosto 487 desempleados más y alcanza la cifra de 18.237 en las comarcas de interior

*Alcoy encabeza la lista con 194 parados más, seguido de Ibi con 61 nuevas personas sin trabajo*

Escaparaté. IBI

Los datos del desempleo del mes de agosto arrojan una nueva subida, mayor incluso que la registrada en el mismo mes del pasado año.

El aumento del paro deja a 487 personas sin trabajo, alcanzándose ya la cifra de 18.237 desempleados en las comarcas de l'Alcoià, Comtat y Foia de Castalla, según el último informe del sindicato UGT de La Mun-

tanya-Valle del Vinalopó. En agosto de 2011, el paro subió en 427 trabajadores.

Alcoy encabeza la lista con 194 desempleados más, seguido de Ibi con 61 más, Onil con 50 parados más, Bañeres con 42 más, Castalla con 38 más, Muro con 36 más y Cocentaina con 35 personas más sin empleo. La mayor bajada se ha registrado en Tollos con 3 parados menos.

La industria y los servicios son los dos sectores que más

empleo destruyeron en agosto. La industria deja 302 parados más y los servicios, un total de 179. La construcción destruyó 59 empleos. Por contra, el colectivo sin empleo anterior se reduce en 53 personas y la agricultura mantiene en agosto el número de cotizantes.

Para UGT, la subida del paro en agosto es un dato "altamente negativo ya que supone una cifra de paro histórica en nuestra comarca". El paro ha afectado a

357 hombres y a 130 mujeres.

Según el sindicato, "los datos dejan patente que las políticas de recorte del gasto, si no van acompañadas de políticas de estímulo al crecimiento, no cumplen con los objetivos de reducción del déficit y menos aún crean empleo". También critica que la contratación está bajando en números absolutos, así como la contratación fija "a pesar del dichoso contrato de emprendedores".

## BREVES

### El Ayuntamiento publica los informes sobre los pagos a proveedores

La concejalía de Hacienda y Régimen Administrativo informa que ya están disponibles en la web [www.ibi.es](http://www.ibi.es) los informes que se realizan sobre el cumplimiento de plazos y detalles de pagos realizados y pagos pendientes de la institución local, según lo dispuesto en el artículo 4º.4 de la Ley 15/2010, de 5 de julio, por la que se establecen medidas de lucha contra la morosidad.

Estos documentos, según el edil Rafael Serralta, reflejan que el Ayuntamiento está, actualmente, al día en los pagos de las facturas presentadas dentro del periodo legal de pago.

Los informes, que se realizan de forma trimestral desde el departamento de Intervención, son públicos y se encuentran en la sección Ayuntamiento/Hacienda y Régimen Administrativo de la web.

Serralta señala que uno de los objetivos del departamento de Hacienda es "acercar la institución al ciudadano mediante la accesibilidad a la información y, en este caso, queremos que los vecinos puedan consultar la documentación relacionada con la gestión que se realiza en las arcas municipales".

### Intercambio de libros de texto en el IES La Foia

Como otros años, los alumnos del instituto de Secundaria La Foia podrán intercambiar los libros de texto en el mercadillo que se organiza en el hall del instituto.

Los días señalados para celebrar este mercadillo son el viernes 7 y el lunes 10 de septiembre, de 11 a 14,30 horas.

**VM Radio**  
88.0 fm

**VIENES?** tus eventos antes de que ocurran  
[www.vienes.com](http://www.vienes.com)

**Gráficas Crisval**  
C/ Sevilla Nº33 • IBI  
Telf. y Fax: 96 555 4784  
[crisval@aiju.es](mailto:crisval@aiju.es)

**daos PUBLICITAT**  
Todo en Publicidad  
966 560 231  
CASTALLA  
[www.daospublicitat.com](http://www.daospublicitat.com)

**Miro Mar FLORISTERIA**  
C/ Salvador, 9  
Tel. 96 655 19 96 • IBI

**CASTELLÓ, S.L.**  
CARPINTERIA DE ALUMINIO Y P.V.C.  
AVDA. AZORIN, 23 - IBI  
TELÉFONO Y FAX: 966 551 738



# El edil del CDL encarga a una empresa copiar la Guía de Fiestas de Escaparate de 2012

*Juan Valls ordena a una empresa privada realizar una copia de la revista que anualmente edita este periódico*

Escaparate. IBI

La discriminación publicitaria de carácter institucional que ejerce, desde hace meses, el concejal del CDL Juan Valls, contra el periódico Escaparate ha llegado ahora a la situación de plagio, al haber financiado con dinero público la edición de una guía de Fiestas idéntica a la que elabora Escaparate desde hace casi 20 años.

El edil no sólo ha dejado este año este periódico sin publicidad de las Fiestas Patronales, sino que ha contratado a una empresa privada para sacar al mercado un producto calcado, en un acto de clara competencia desleal utilizando dinero público.

Valls ha ignorado, en esta ocasión, los argumentos de austeridad económica que viene dando este periódico desde hace tiempo y, en vez de ahorrarse los 1.400 euros de la publicidad de este año, ha preferido invertirlos y, de paso, castigar a Escaparate, a sabiendas de que esta empresa iba a publicar la Guía de Fiestas como cada año.

El único argumento que dio Valls a este periódico para no colaborar en la guía fue que Escaparate la pone a la venta, es decir, cobra a sus lectores 60 céntimos, y la guía que él ha subvencionado se iba a repartir gratis. Sin embargo, para conseguirla hay que adquirir el libro de Fiestas, que edita la Comisión, y que se vende al precio de 10 euros.

La animadversión hacia Escaparate ya quedó patente en diciembre de 2011, cuando el concejal del CDL intentó impedir que este periódico recibiera una propuesta de la oposición sobre la Pilen. Escaparate informó sobre este intento de veto, algo que no gustó al edil.

Aunque la discriminación se justifica siempre en base a problemas económicos, el Ayuntamiento sigue manteniendo ese gasto en otros medios de comunicación.



Guía encargada por Juan Valls



Guía de Moros y Cristianos 2012 de Escaparate

## Una guía 'fusilada'

La guía de Fiestas que ha editado una empresa privada, contratada por el concejal del CDL Juan Valls, es prácticamente un calco de la que publica Escaparate, desde hace 20 años.

Tomando como muestra la guía del periódico de 2011, pues es la

que Valls entregó a la empresa, se observa cómo coincide en tamaño (formato 21x15), en estructura (saluda, guión de actos, entrevistas...) y en maquetación (el mismo diseño para las páginas dedicadas a capitales y abanderadas).

## Titulares incómodos

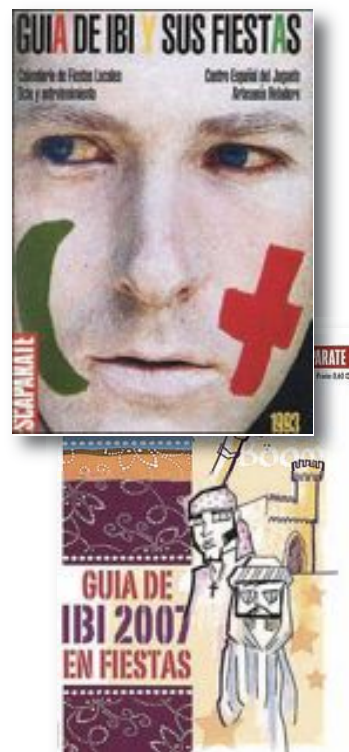
**Octubre de 2011:** Valls expresa en los pasillos del Ayuntamiento su enfado con Escaparate porque considera que la cobertura informativa de la fiesta del 9 de octubre, que su concejalía organiza, no ha sido la adecuada.

**Noviembre de 2011:** El periódico titula 'PP y CDL aprueban una subida de la tasa del agua de un 6,5%' y Valls acude a la alcaldesa para expresar su malestar, que ésta traslada a la redacción del periódico.

**Diciembre de 2011:** Se publica: 'Valls intenta vetar una información a Escaparate'. El edil se mostró contrario a que una moción sobre la fábrica Pilen, que firmaba toda la oposición, se publicase en este periódico, aunque él negó ese extremo.

**Marzo de 2012:** El titular es 'PP y CDL ven innecesario realizar un plan de ajuste para sanear las cuentas'. A partir de ahí, el periódico comienza a calificar al CDL como socio de gobierno, hecho que desagrada a Valls, como deja patente en entrevistas en la radio e intervenciones en los plenos.

**Junio de 2012:** Valls destituye a Ana Sarabia como secretaria de grupo y Escaparate se hace eco del malestar en un sector del CDL que se planteó pedir su dimisión.



## Valls: "Jo a eixe ja me l'he carregat, (...) ara vaig a per l'Escaparate"

E. IBI

Todo una declaración de intenciones. Escaparate ha tenido acceso al testimonio que un testigo realizó durante el juicio oral en la demanda interpuesta por el exlocutor de Radio Ibi Paco Navarro contra el Ayuntamiento de Ibi, que tuvo lugar el pasado 19 de julio en un

juzgado de lo Social de Alicante.

El testigo aseguró, siempre bajo juramento, que el concejal del CDL le dijo "Jo a eixe ja me l'he carregat [en referencia a Paco Navarro] (...) ara vaig a per l'Escaparate", en una conversación en la que expresaba su posición frente a la expulsión del conocido locutor y

cuál iba ser su próximo objetivo político respecto a los medios de comunicación local.

Dicho testimonio viene a confirmar una vez más la predisposición hostil del edil frente a este medio.

La demada judicial del locutor contra el consistorio ibense está pendiente de sentencia resolutoria.

## 20 años editando las guías de las fiestas mayores de la comarca

Escaparate publicó en julio de 1993 la primera guía de Fiestas que se entregaba con el periódico, dedicada a las fiestas de Tibi para después editar la de Ibi y las del resto de localidades de la comarca.

Desde ese año, Escaparate ha sido fiel a la cita con sus lectores y ha editado puntualmente las guías, que contienen información relativa a las fiestas patronales y a sus protagonistas.

Las guías han ido mejorando

con el paso de los años en diseño y contenidos y el respaldo de los anunciantes ha sido primordial para consolidar las Guías de Fiestas como un producto editorial único en el mercado comarcal.

Escaparate no siempre ha contado con la colaboración institucional de los ayuntamientos de la comarca, algo que no ha impedido editar y distribuir puntualmente las ediciones locales de las Guías de Fiestas.



# La Guardia Civil estudia la posibilidad de que el cuartel de Ibi se haga cargo del término de Tibi

*Los agentes de Jijona no disponen de patrullaje las 24 horas del día y la Policía Local de Tibi está en mínimos por los recortes*

**Escaparate. TIBI**

Una nueva reestructuración de las cuatro compañías territoriales de la Guardia de Alicante sería necesario llevar a cabo si la compañía de Ibi fuese la encargada de gestionar la seguridad del término municipal de Tibi.

Los vecinos de dos urbanizaciones de Tibi (Terol y El Aljibe) han solicitado que la vigilancia pase a ser competencia de los agentes del cuartel de Ibi. El antiguo equipo de Gobierno tiberio (capitaneado por Jesús Ferrara) ya lo solicitó en su día, e incluso el actual gobierno también lo ha hecho. Según ha podido saber el periódico *Escaparate*, la Comandancia de Alicante está estudiando la posibilidad de un cambio para que sea la compañía de Ibi la encargada

de la seguridad debido a los últimos robos cometidos en viviendas en cuatro de las cinco urbanizaciones que pertenecen a Tibi.

La actual vigilancia corresponde al cuartel de Jijona, cuya distancia no dista de la de Ibi pero debido a las infraestructuras viales desde la villa juguetera son apenas 10 minutos, mientras que desde Jijona se duplica el tiempo (unos 20 minutos). Pero no es el único inconveniente que beneficia a los ladrones a la hora de actuar: los agentes de que dispone Jijona son tres veces menos que Ibi, además estos últimos tienen patrullaje las 24 horas del día mientras que Jijona no. El municipio turronero pertenece a dos partidos judiciales (San Vicente e Ibi), mientras que Ibi dispone de su propia sede judicial.



Un agente de la Guardia Civil durante un control en la Finca Terol

## Ningún robo desde el 23 de agosto

El último robo se perpetró el pasado 23 de agosto. Desde entonces nadie ha robado en las urbanizaciones de casas de campo del término municipal de Tibi.

Fuentes cercanas a la investigación barajan la posibilidad de que los robos hayan sido cometidos por la misma o mismas personas y en escasas horas de diferencia. Las denuncias de los robos no se han interpuesto los mismos días, por lo que las mismas fuentes señalan que, debido a que son segundas residencias, sus propietarios se dan cuenta de que han sido víctimas de un robo cuando acuden a pasar el fin de semana.

**VISITA NOCTURNA AL CASTILLO DE CASTALLA**  
**"LES NITS DEL CASTELL" 2012**

**ULTIMAS VISITAS DE LA TEMPORADA**  
**14 y 15 de Septiembre**

**visita: 22:00 h**  
**Inicio: Oficina de Turismo**

**Precio único: 3€**  
 \*\*\* Menores de 16 años gratis pero acompañados y bajo la responsabilidad de un adulto \*\*\*  
**Grupo máximo/visita: 30 personas**

**RESERVAS**  
 Tourist Info Castalla  
 Plaça Major, 3  
 Tel. 966 56 10 18  
 castalla@touristinfo.net  
 www.turismocastalla.com

**Castalla**  
 Concejalía de Turismo  
 M.I Ayuntamiento de Castalla

**Costa Blanca**  
 www.costablanca.org

## Biar inicia su programa turístico de visitas guiadas los domingos

*Diecinueve monumentos tienen códigos QR*

**P.L. BIAR**

18, y en diciembre, habrá rutas los días 6 y 9.

El Ayuntamiento de Biar ha comenzado su programa de turismo familiar, donde ofrece visitas guiadas y gratuitas todos los domingos.

A través de estas excursiones por el municipio, el visitante conoce la riqueza patrimonial y natural de Biar, considerada como uno de los núcleos monumentales mejor conservados de la Comunidad Valenciana.

Las rutas están pensadas y organizadas para disfrutar en familia y una guía explica las características y la historia de los lugares que se visitan.

La actividad se inició el domingo 2 de septiembre y habrá otra salida el día 23. En octubre, las rutas programadas son los días 12 y 28, en noviembre, los domingos 4 y

### Monumentos con códigos QR

En abril, Biar se convirtió en el municipio pionero de la comarca al instalar códigos QR en los principales monumentos de la localidad. Este sistema de realidad aumentada permite al visitante obtener información inmediata, a través del teléfono móvil, sobre el valor artístico, arqueológico e histórico de la construcción. Los códigos están colocados en 19 monumentos.

La alcaldesa, Magdalena Martínez, explicaba que la idea surgió por la necesidad de implantar y apostar por las nuevas tecnologías; una medida que se aplicará ahora a la página web municipal donde la información turística tendrá un papel destacado.

**FORMACION EN FOTOGRAFIA**

**Cursos y Talleres Especializados**

Inicio - Iluminación - Adobe Photoshop - Composición - Lightroom - Gestión de Color - Fotografía Digital Avanzada - Técnicas Creativas - Fotografía en Estudio - Retrato e Iluminación - Strobist - BN Alta Calidad.

**Informate en:**  
**www.gomezfotografia.com**  
 info@gomezfotografia.com - Telf. 629 37 45 76



BREVES

## La Asociación de Comparsas convoca el XVI Concurso del Cartel de Fiestas

Del 22 de abril al 1 de mayo de 2013 se celebrarán las Fiestas de Moros y Cristianos de Onil, de modo que la Asociación de Comparsas 'Virgen de la Salud' ya se ha puesto en marcha para encontrar el mejor cartel.

Así, acaba de abrirse el plazo de presentación de trabajos del XVI Concurso de Cartel de Fiestas, que cuenta con un primer premio de 900 euros y un premio local de 400 euros.

Podrán participar en este concurso todas aquellas personas que lo deseen, tanto en grupo como individualmente, con trabajos de su propia creación, originales e inéditos. En los carteles se incluirá, única y exclusivamente, el lema 'Festes de Moros i Cristians'.

El cartel podrá estar realizado en cualquier técnica, tanto a mano como en ordenador, siempre que sea posible su reproducción. Ha de ser en color, excluyendo las tintas en oro y plata.

El plazo de presentación de trabajos finaliza el 1 de diciembre de 2012.

Hay que enviar las diferentes propuestas a la sede de la Asociación de Comparsas en Onil (apartado 143, código postal 03430).

## Viaje a Peñíscola, Morella y la Serra d'Irta organizado por el Centre Excursionista Colivenc

Del 12 al 14 de octubre se celebrará un viaje a Alcossebre, Peñíscola, Morella y la Serra d'Irta, en la provincia de Castellón, organizada por el Centre Excursionista Colivenc.

El precio por persona es de 95 euros, que incluye los desplazamientos necesarios en autobús, dos días en régimen de pensión completa y alojamiento en habitaciones dobles en un hotel de cuatro estrellas de Peñíscola.

## Recolecta de sangre en el Centro Cultural

Una unidad del Centro de Transfusiones de la Comunidad Valenciana estará instalada el jueves 13 de septiembre en la Pinacoteca del Centro Cultural para los interesados en donar sangre.

# Jornadas de la Juventud en el Parque Municipal

Se celebrarán los días 28 y 29 de septiembre

César Manuel Romero. ONIL

Las concejalías de Juventud y Deportes, ambas competencia de la edil Victoria Sánchez, organizan un año más las Jornadas de la Juventud en el Parque Municipal, que se celebrarán los días 28 y 29 de septiembre, con infinidad de actividades lúdicas y deportivas. El viernes día 28 por la tarde habrá un taller de *hip hop* y una gala de monólogos a cargo de los participantes en el taller que se celebrará este mismo mes (ver página 20).

El sábado 29 será el día principal. De 11 a 14 horas y de 17 a 20 habrá una amplia oferta de multideporte por todo el recinto de las Jornadas, con fútbol, baloncesto, tenis, bádminton, rúgby y un largo etcétera. También se celebrarán juegos populares, una yincana con bicicletas, talleres de tatuajes y maquillaje y se instalará una tirolina.

Por la noche, hacia las 22:30 horas, habrá exhibiciones de bailes modernos a cargo de grupos de Castalla e Ibi, informa la concejal Victoria Sánchez, que añade una nueva actividad, esta vez a



Las Jornadas de la Juventud del año pasado también fueron en septiembre

cargo del Centre Excursionista Colivenc, que desarrollará una marcha nocturna por la sierra de Onil, aprovechando la luna llena, entre las 22:00 horas del sábado 29 y las dos de la madrugada del domingo 30 de septiembre.

La marcha partirá desde el Xorro de la Plaça y discurrirá por los parajes de Castellet, Vistabella, Collado de Fontalbres y

Reconco, para volver, ya por asfalto a partir de Fontalbres, hasta el punto de partida, donde los participantes disfrutarán de una reconfortante y reparadora chocolatada. La organización recomienda llevar material de marcha y manga larga.

En las próximas ediciones de Escaparate irán trascendiendo más detalles de estas Jornadas.

## El futbolista Joan Verdú dedica una camiseta a "la gent d'Onil"

Uno de los actuales pilares del equipo RCD Espanyol de Barcelona, el jugador catalán Joan Verdú, ha enviado al Ayuntamiento de Onil una camiseta autografiada, con el texto: "Per la gent d'Onil, amb carinyo".

Este jugador tiene familia lejano en Onil, entre ellos el propio alcalde, José Ramón Francés Blanes, y el concejal de Fiestas, José Luis Castelló.

Joan Verdú ha prometido visitar la villa muñequera en un futuro.



El alcalde, José Ramón Francés Blanes, y la concejal de Juventud y Deportes, Victoria Sánchez, sostienen la camiseta firmada por el futbolista del Espanyol Joan Verdú

## Intercambio entre las fiestas de moros y cristianos de Onil y Dénia

Parte de una escuadra de las fiestas de Onil (*Els Gadaffis*, de la comparsa Moros Artistas) desfiló a mediados de agosto en las fiestas de moros y cristianos de Dénia. La experiencia, en la que participó el alcalde, José Ramón Francés Blanes, fue tan positiva que el primer edil colivenc y su homónima dianense, Ana Kringe (ambos del PP), ya han acordado que una escuadra de esta localidad devuelva la visita festera en las próximas Fiestas de Moros y Cristianos de Onil.



Una parte de la escuadra colivenc *Els Gadaffis* (de la comparsa Moros Artistas) desfiló en las fiestas de Dénia

BREVE

## El miércoles 12 de septiembre, nueva fecha para renovar el DNI

Un equipo móvil de la Policía Nacional de Elda estará instalado, el miércoles 12 de septiembre, en el Centro Cultural de Onil, donde se hará entrega de los números para la expedición o renovación del Documento Nacional de Identidad (DNI), informan fuentes municipales.

Este servicio estará disponible de 8:30 a 11:00 horas, por lo que se recomienda a los interesados personarse con suficiente antelación, dado que existe un cupo limitado de números, los cuales se entregarán por riguroso orden de llegada.

La documentación que hay que aportar (fotografías, volante de empadronamiento, DNI anterior, etcétera) varía dependiendo de si la renovación es por caducidad, robo, cambio de datos, pérdida o si es la primera inscripción. En todos los casos hay que pagar la tasa correspondiente. Los interesados pueden consultar esta información en las hojas que ha distribuido el Ayuntamiento por toda la villa.





Representantes de las Capitanías de 2012 con los embajadores cristiano y moro, delante de la Casa del Fester

# Los moros y cristianos toman Castalla en unas espectaculares Fiestas

*Los actos se desarrollaron con normalidad, excepto la parte final de la Entrada, donde hubo varios apagones y se produjo un retraso en la salida de la última carroza del desfile, con la Reina y su corte de honor a bordo*

César M. Romero. CASTALLA

Desde el 31 de agosto, con la *Nit de l'Olla*, hasta la noche del 5 de septiembre, con un gran castillo de fuegos artificiales, las Fiestas de Moros y Cristianos de Castalla convirtieron a la capital histórica de la Foia en el centro de atención de la comarca, más si cabe teniendo en cuenta que los días 1 y 2 cayeron en fin de semana, con actos muy esperados por los festeros y espectadores (como son la Entrada, procesiones, Alardo, *Ballà de Banderes* y Embajada), que abarrotaron las calles principales del casco urbano para presenciarlos y arropar a sus protagonistas.

Los actos de este año se desarrollaron con normalidad, a

excepción de varios apagones que deslucieron la parte final de la Entrada y un contratiempo que obligó a retrasar la salida de la última carroza, la que lleva a bordo a la Reina y las damas de honor.

La Entrada comenzó puntualmente, a las cinco de la tarde, con los estandartes de las siete comparsas. Acto seguido fueron dando lo mejor de sí mismas las cuatro comparsas cristianas (Mariners, Maseros, Pirates y Cristians) y las tres moras (Moros Grocs, Moros Vells y Moros Mudéjares), con sus respectivas capitanías y la compañía imprescindible de un buen número de bandas de música.

Alrededor de 4.000 personas participaron en este vibrante y colorido desfile, que fue aplau-

dido por la gran cantidad de espectadores que se dio cita a lo largo del itinerario habitual.

En la parte final de la Entrada se produjeron varios cortes intermitentes de electricidad, aún con algo de luz solar. El origen de la avería estaba localizado en el Velódromo, según Iberdrola.

Finalmente, el suministro pudo ser restablecido para la finalización de la Entrada, si bien la Procesión de *Baixà* de la Virgen de la Soledad comenzó con bastante retraso.

El corte del suministro eléctrico también afectó a la mayoría de zonas rurales del área metropolitana de Castalla, incluso a Ibi y Onil.

## Reacciones

La concejal de Fiestas, Mag-

da Durà, ha anunciado que desde el Ayuntamiento se ha abierto "una investigación" para determinar las causas que "dejaron sin luz al pueblo de Castalla durante más de tres horas", además de que se exigirán responsabilidades a Iberdrola. Asimismo, esta concejala "pide disculpas por el malestar ocasionado y exigirá a los responsables que reparen todo el daño causado".

La edil de esta área agradece la alta participación y apoyo por parte de espectadores y festeros.

Los días sucesivos se desarrollaron sin incidentes destacables y siguiendo el programa festero con normalidad.

Así, el domingo 2 de septiembre tuvo lugar el primer día de *trons*, con la Diana,

Misa de Comparsas, solemne Misa Mayor, Alardo de arcabucaría (con la participación dels *Àngels de la Rodella*), *Ballada de Banderes*, Guerrilla, Embajada del Moro y Procesión de *Passeig*.

El lunes día 3 se celebró el Desfile Infantil y la Ofrenda de Flores a la Patrona, mientras que el martes día 4 el guión de actos fue idéntico al del día 2, si bien después de Alardo se produjo la *Volta de Capitans*, donde se dieron a conocer los capitanes de 2013.

Por la tarde, Embajada, donde el bando cristiano le arrebató el castillo al bando moro, Procesión de la *Pujà* y *Cant de l'Adéu*.

La valoración general es positiva, salvando los incidentes mencionados.

**CASSANA**  
RESTAURANT

Abierto de martes a domingo. Viernes y sábado noche  
Terraza de verano

Carretera d'Alacant, 6 • CASTALLA • Tel. 96 654 30 55  
www.cassana.es

**MARUCOM**  
INTERNET RURAL

Casas • Casas de Campo • Pymes  
Soluciones Económicas, Rápidas y Eficientes

info@marucom.es  
639 124 519 / 965 562 146  
C/ Alcalde Juan Rico 7, Castalla

**AVENIDA**  
Librería - Papelería  
"NINES"

Avd. Constitución, 10 - ONIL  
Tel. 96 556 47 40

**QUESERÍA DEL VALLE DE TIBI**  
Queso de Cabra Artesano

AUTÉNTICOS QUESOS FRESCOS  
ARTESANOS Y MÁS...

Horario lunes, martes y jueves, de 9:30 a 13 h.  
y de 15 a 17 h. Miércoles y viernes,  
de 15 a 19 h. Sábados, de 10:30 a 13 h.  
Mercados miércoles: Biar; viernes: Onil;  
domingo: Torremanzanas

Lilian B. Gut "Lili"  
Avda. de la Pau, 10 • Tibi • Tel. 636 635 053



F I E S T A S   D E   M O R O S   Y   C R I S T I A N O S   D E   C A S T A L L A   2 0 1 2



Capitanía de la comparsa Mariners



Capitanía de la comparsa Maseros



Capitanía de la comparsa Pirates



Capitanía de la comparsa Cristians



Los estandartes de las siete comparsas abrieron la Entrada



Una escuadra de la comparsa Moros Grocs



Una escuadra de la comparsa Moros Vells



Una escuadra de la comparsa Moros Mudéjares



La carroza con la Reina y las damas cerró la Entrada con algo de retraso



## FIESTAS DE MOROS Y CRISTIANOS DE CASTALLA 2012



Una escuadra de la comparsa Mariners



Una escuadra de la comparsa Maseros



Una escuadra de la comparsa Pirates



Una escuadra de la comparsa Cristians



Capitanía de la comparsa Moros Grocs



Capitanía de la comparsa Moros Vells



Capitanía de la comparsa Moros Mudéjares

**TODO PARA LA HOSTELERÍA**  
Bebida, Alimentación...  
Especialidad en lotes para empresas  
Venta al público



**Sandibi**  
Distribuciones

Pol. Ind. L'Alfàs III • C/. León, 12 • Ibi  
Tel. 619 411 831 • E-mail: info@sandibi.com

**Construcciones, Reformas, Excavaciones  
y acondicionamiento de terrenos**

**CONSTRUEX**  
Construcciones y Excavaciones

Tels. 96.556.04.29 • 636.954.269  
www.construex.com • info@construex.com

**Begoña**  
Estilistas

NUEVO SERVICIO Respondemos  
tus consultas de belleza en:  
info@begonyaestilistas.com

VISITE NUESTRA WEB  
www.begonyaestilistas.com

IBI • Murillo, 11 • 966 551 440  
IBI • Av. de la Provincia, 2 • 966 554 068  
ALCOY • El Camí, 59 • 965 545 808



F I E S T A S D E M O R O S Y C R I S T I A N O S D E C A S T A L L A 2 0 1 2

FOTO: RAÚL FUSTER



Los Moros Grocs proceden a enterrar a la Mahoma

FOTO: RAÚL FUSTER



Un momento de la Guerrilla en la calle Mayor

FOTO: RAÚL FUSTER



Los más pequeños tuvieron su día el lunes 3 de septiembre, con el Desfile Infantil

FOTO: RAÚL FUSTER



La Patrona, la Virgen de la Soledad, durante la Procesión de la Baixa



Unas extrañas criaturas formaron parte del boato de la comparsa Piratas

**Eventos Palacios y Caseta Nova se unen para ti**

**Menú Diario 12€**

Sábados y Domingos Almuerzo Buffet 4,50€

**Viernes y Sábados Cenas de Tapas 12€**

Incluye 8 tapas, 1 bebida, postre, café y lástima

Domingos Familiares Menú 22€

**A partir de Mayo ven a disfrutar de nuestras novedades**

Encuétranos en

**palacios**

Salón de Banquetes

627.469.006 - 606.107.640

eventos.palacios@hotmail.com

facebook.com/bodaspalacios

**CASETA NOVA**

HOTEL CON ENCANTO

C/na. Vieja 161 - Castalla Km. 1 y 4,5 - CASTALLA

666.533.397

www.hotelcaseta-nova.com

*Y mucho más*



# Las Fiestas de 2013 ya tienen capitanes

*Emociones a flor de piel en la Volta de Capitans*

C.M.R. CASTALLA

El último día de Fiestas, como marca la tradición, se celebró uno de los actos más emocionantes de todo el programa, la *Volta de Capitans*, donde las siete comparsas presentaron a quienes ostentarán este cargo durante

las Fiestas de Moros y Cristianos del próximo año. Fue una mañana de emociones a flor de piel para los elegidos; de nervios, sonrisas y lágrimas por la responsabilidad de tener que representar con orgullo a toda una comparsa.

Tras el alarido de arca-

bucería, con los *Àngels de la Rodella* al frente de cada comparsa, los dos bandos confluyeron en la plaza Mayor, donde se dieron a conocer las Capitánías de 2013. Posteriormente, los nuevos capitanes participaron en una espectacular *Ballà de Banderes*.



Comparsa Mariners, Capitanía 2013: escuadra L'Once



Comparsa Maseros, Capitanía 2013: familia Leal Verdú



Comparsa Pirates, Capitanía 2013: Fany Bordera Rojas, Carmen Cerdá, Conchi Durá y Fanny Bordera Rico



Comparsa Cristians, Capitanía 2013: escuadra Templarios



Comparsa Moros Grocs, Capitanía 2013: nebots d'Antonio Goyo



Comparsa Moros Vells, Capitanía 2013: escuadra Karesdures



Comparsa Moros Mudéjares, Capitanía 2013: toda la comparsa



F I E S T A S D E M O R O S Y C R I S T I A N O S D E C A S T A L L A 2 0 1 2

FOTO: RAÚL FUSTER



Escuadra de niñas de la comparsa Maseros



Escuadra infantil de la comparsa Moros Grocs



El boato de la Capitania de los Moros Vells sacó a la calle unos elefantes



Una guapa cabo de escuadra de la comparsa Moros Mudéjares



La Reina de Fiestas y las siete damas de honor, delante de la Mare de Déu de la Soledat Gloriosa



La comparsa Cristians cerraba su participación en la Entrada con esta bonita propuesta

**MARMOLES MAIGMO**  
INNOVACIÓN Y SERVICIO

Especialidad en trabajos de:  
**MÁRMOL, GRANITO, SILESTONE** totalmente montados

Pol. Ind. Riu - C/ 21 de juliol, 10 • CASTALLA • Tel. 96 556 12 86  
marmolesmaigmo@marmolesmaigmo.com

**ANACHECA**  
NUTRICIONISTA

**SERVICIO DE DIETÉTICA Y NUTRICIÓN**

VEN Y PRUEBA EL MÉTODO QUE YA LE HA FUNCIONADO A CIENTOS DE PERSONAS DE TODA LA COMARCA.

**LAS VERDADES DE LA DIETA DUKAN**

**¿QUÉ ES LA DIETA DUKAN?**  
ES UNA DIETA CON UN PRINCIPIO PROTEICO Y QUE POCO A POCO HACE ADQUIRIR AL PACIENTE HÁBITOS ALIMENTICIOS SALUDABLES.

**¿ES PELIGROSA?**  
REALIZADA DE FORMA CONTROLADA POR UNA NUTRICIONISTA, EN NINGÚN CASO, YA QUE ESTARÁ CONTROLADA EN EL TIEMPO Y SE EFECTÚAN CONTINUAS VALORACIONES DE INCOMPATIBILIDADES METABÓLICAS Y ANALÍTICAS.

**¿ES EFECTIVA?**  
SI, ROTUNDAMENTE SI. LA EXPERIENCIA ME DEMUESTRA QUE LOS PACIENTES CONSTANTES Y COMPROMETIDOS CON LA DIETA, BAJAN DE PESO DE FORMA RÁPIDA, CONTROLADA Y SALUDABLE.

**¿PERO, TIENE EFECTO REBOTE?**  
NO, NOS ENGAÑAMOS. CUALQUIER RÉGIMEN DE PERDIDA DE PESO, SI LO DEJAMOS Y VOLVEMOS A COMER COMO ANTES HAREMOS QUE RECUPEREMOS EL PESO. LA DIETA DUKAN DEDICA MÁS DEL 50% DE SU TIEMPO A LA ADQUISICIÓN DE UNOS HÁBITOS ALIMENTICIOS QUE EVITAN EL EFECTO REBOTE.

**¿POR QUÉ HACERLA DE LA MANO DE UNA NUTRICIONISTA?**  
PORQUE TE GARANTIZA SEGURIDAD PARA TU SALUD, EFECTIVIDAD EN LA OPTIMIZACIÓN DE LA PERDIDA DE PESO Y LA COMODIDAD DE TENER UN MENÚ DISEÑADO EXCLUSIVAMENTE PARA TI SEGÚN TU HISTORIA CLÍNICA Y TUS GUSTOS PERSONALES.

**¿QUÉ GARANTÍAS TENGO?**  
LA DE LA EXPERIENCIA DE VARIOS AÑOS CON CIENTOS DE PACIENTES DE LOS QUE EL 95% HAN CONSEGUIDO SUS OBJETIVOS. EL 5% RECONOCEN HABER DEJADO LA DIETA POR FALTA DE MOTIVACIÓN PERSONAL Y EL 0% DE INCIDENCIAS.

**Ana Checa Montero** MD, C. 1998  
Diplomada en Nutrición Humana y Dietética por la Universidad de Alicante.  
Licenciada Especialista en Dietética y Nutrición.  
Experiencia profesional de más de 8 años en formación.  
Miembro del Colegio Oficial de Dietistas y Nutricionistas de la Comunidad Valenciana.

**TANITA**  
Monitoring Your Health

**C/ Portal 11, Onil**  
Cita Previa 699 25 87 28

**CODINuCoVa**  
Colegio Oficial de Dietistas y Nutricionistas de la Comunidad Valenciana



# Deporte



Envía la información de tu equipo, club o logros deportivos personales a: [deportes@escaparedigital.com](mailto:deportes@escaparedigital.com)

## Deportistas de élite de la provincia pueden optar a las ayudas del programa 'Luces y Estrellas'

La Diputación de Alicante cuenta con una partida de 100.000 euros para estas subvenciones

C.M.R. IBI

La Diputación de Alicante impulsa un año más el programa de subvenciones a deportistas de élite de la provincia 'Luces y Estrellas', cuyo plazo de presentación de solicitudes ya está abierto. A través de esta convocatoria, dotada con 100.000 euros, la institución provincial pretende colaborar en los gastos de formación y preparación de los deportistas de élite, favoreciendo su aprendizaje y perfeccionamiento. El importe de las ayudas, al igual que en la edición anterior, oscilará entre los 150 y los 1.000 euros.

El diputado de Deportes Pascual Díaz destacó la importancia de programas como éste, puesto en marcha por primera vez en el año 2004, que permiten respaldar la formación y preparación de los deportistas alicantinos.

### Subvenciones

Las ayudas constan de una subvención fija (que depende del nivel alcanzado por el interesado en los listados de deportistas de élite que anualmente publica el



Edificio principal de la Diputación de Alicante, en la avenida de la Estación

*Consell Valencià de l'Esport*) dotada con 300 euros para el nivel A, 200 para el B y 150 euros para el C, así como de una parte variable que depende de los puntos obtenidos por el deportista una vez evaluado su historial de la temporada.

Los requisitos para poder

optar a estas becas indican que es necesario ser natural de la provincia de Alicante o residir en ella al menos durante los tres últimos años, estar considerado como deportista de élite de la Comunidad Valenciana, estar vinculado a un club deportivo de la Comunidad Valenciana y en po-

sesión de la licencia federativa, así como no hallarse incluido en el programa de Ayudas a Deportistas Olímpicos (ADO).

Los interesados pueden presentar las solicitudes en el Registro General de la Diputación de Alicante hasta el lunes 24 de septiembre de 2012.

## El Club Fútbol Sala Ibense ultima los preparativos de la próxima liga local

Escaparate. IBI

Desde el Club Fútbol Sala Ibense, organizador de la liga local de fútbol sala en esta localidad, se están preparando todas las novedades para la temporada 2012/2013, que pronto dará comienzo.

Como en la temporada pasada, toda la información que se

debe conocer acerca del club y del funcionamiento de la Liga seguirá en el blog de éste: <http://cfsibense.blogspot.com>.

En esta web se encuentran los documentos donde se explica todo lo necesario para realizar la inscripción para esta temporada.

La principal novedad de este año recae en que debe realizarse una preinscripción antes de las

Fiestas patronales de Moros y Cristianos.

### Redes sociales

Finalmente, desde el Club Fútbol Sala Ibense también se ha creado una página de Facebook y un perfil en Twitter (@cfsibense) para dar más cobertura a la información sobre la liga local del municipio.



### AGENDA



### FÚTBOL SALA

**IBI: Sábado 8 de septiembre.**- III 13 HORAS FEMENINAS. Polidep. Municipal, de 9 a 20 h. Con los equipos: Kiwibi, CFS Onil, Juventud Elche, Pinoso y La Salle.

**ONIL: Sábado 8 de septiembre.**- 13 HORAS (para jugadores nacidos entre los años 1998 y 2000). Polidep. Municipal, de 9 a 20 h.

**IBI: Sábado 8 de septiembre.**- Pretemporada: UD IBENSE-RACING SAN VICENTE. Polid. Municipal, a las 18 h.

**ONIL: Hasta el 14 de octubre.**- Inscripción de equipos en las ligas locales de fútbol sala y fútbol 7. Información: Club Fútbol Sala Onil.



### ARTES MARCIALES

**CASTALLA: Viernes 7 de septiembre.**- Inauguración del nuevo local del Judo Club Castalla. C/ Ismael Vidal, 1, a las 20 h.



### CICLISMO

**TIBI: Domingo 9 de septiembre.**- V MARCHA MOUNTAIN BIKE VILLA DE TIBI. La Alameda, a las 9 h. Organiza: CC Tibi-AM Sonido.



### AJEDREZ

**IBI: Sábado 8 de septiembre.**- Partidas relámpago y simultáneas con el maestro internacional Antonio Granero. Plaza la Palla, a las 20'30 h.

**IBI: Domingo 9 de septiembre.**- X OPEN INTERNACIONAL VILLA DE IBI. Centro Cultural, a partir de las 10 h. Límite de inscripción: sábado a las 20 h. Información: 659 783 284 (Paco López).



### ATLETISMO

**IBI: Sábado 22 de septiembre.**- 10 KM VILLA DEL JUGUETE. Salida: a las 18 h. niños; y a las 20 h. categorías absolutas. Salida y meta: Plaza de los Reyes Magos.



### SENDERISMO

**ONIL: Domingo 9 de septiembre.**- MAIGMÓ. Salida: 8'30 h. desde el Xorro. Organiza: C. E. Colivenc.

**ONIL: Del 12 al 14 de octubre.**- VIAJE A PEÑISCOLA, MORELLA, ALCOSSÈBRE Y LA SERRA D'IRTA. Con alojamiento en hotel de cuatro estrellas y pensión completa. Información e inscripciones: C.E. Colivenc (696 720 511).

**FLEONIL**, S.L.  
asesoría integral de empresas  
[fleonil@fleonil.com](mailto:fleonil@fleonil.com)  
Av. Constitución, 27 - 2ª Dcha. • ONIL • Tel.: 96 655 78 79 • Fax 96 556 47 93

**ESTANCO DULZURA**  
TABACO, CAVA, QUINIELAS Y REVISTAS, ARTÍCULOS DE REGALO, PAPELERÍA  
C/ COMUNEROS DE CASTILLA, 2  
IBI 03440 ALICANTE  
T: 965 550 886

**Quiosco Les Eres, 27**  
Tel: 96 655 13 67 • C/ Les Eres, 27 • 03440 IBI  
Prensa • Revistas • Quinielas

**JOVENTUTS MUSICALS D'IBI**  
[joventutsmusicalsdbi@hotmail.com](mailto:joventutsmusicalsdbi@hotmail.com)

**de papel**  
Kiosco Montilla desde 1967  
Mercado Central - Puesto nº 1 y C/. Dr. Ferrán, 1  
Tel. Fax: 96 655 20 78 • IBI  
[dequiosco@terra.es](mailto:dequiosco@terra.es)

**TODO PRENSA**  
Reparto a empresas y comercios  
AVDA. DE LA PAZ, 10 • IBI  
TEL. 96 555 06 82



A J E D R E Z

# El Centro Cultural alberga el día 9 la décima edición del Open Internacional 'Villa de Ibi'

*El sábado 8 de septiembre habrá una exhibición de partidas relámpago y simultáneas en la plaza de la Palla*

César Manuel Romero. IBI

El Club de Ajedrez Ibi organiza, para el domingo 9 de septiembre en el Centro Cultural, la décima edición del Open Internacional 'Villa de Ibi', donde pueden participar jugadores de las categorías General 2.200 ELO FIDE, 2.000 ELO FIDE, 1.800 ELO FIDE, Local y Sub-16 ELO FIDE. Asimismo, tendrá lugar un torneo infantil para las categorías Sub-8, Sub-10 y Sub-12, con medallas y juguetes para los tres primeros clasificados en cada una de ellas.

La organización ha previsto entregar 2.000 euros en premios en metálico, así como sendos trofeos a los dos primeros clasificados en cada categoría.

Las inscripciones tienen un coste de doce euros para la categoría General, mientras que son gratuitas para el torneo infantil y los socios de ELO FIDE.

Para participar en esta prueba hay que llamar al 659.783.284 (Paco López) hasta el sábado día 8 a las 20:00 horas. El pago de la inscripción se realizará en el Centro Cultural hasta media hora antes del comienzo del torneo.

Las partidas comenzarán a las diez de la mañana y finalizarán pasadas las cuatro de la tarde.

Por otro lado, el sábado 8 de septiembre habrá, en la plaza de la Palla, una exhibición de partidas relámpago y simultáneas, a partir de las 20:30 horas, con invitación a un granizado.



Imagen de archivo de una edición anterior del Open Internacional de Ajedrez 'Villa de Ibi'

A T L E T I S M O

## El Club Atletisme Castalla estrena equipación para la nueva temporada

Escaparate. CASTALLA

Los deportistas del Club Atletisme Castalla lucirán esta temporada una nueva equipación deportiva personalizada gracias a Tuga Active Wear. Tal como se aprecia en la fotografía, la nueva equipación consta de camiseta sin mangas y malla corta.

También hay prendas de invierno: chándal, chaleco cortavientos, cortavientos completo y chaqueta softshell, todo con los colores y textos distintivos del club castallense.

Los socios del Club Atletisme Castalla se reúnen en el pabellón del Polideportivo Municipal los últimos miércoles de cada mes de 20:30 a 21:30 horas.

También es posible contactar con el club en el correo electrónico [cacastalla@gmail.com](mailto:cacastalla@gmail.com).

Asimismo, todas las noticias sobre las pruebas deportivas y los participantes del club están en [cacastalla.blogspot.com.es](http://cacastalla.blogspot.com.es).



Eliseo Herrera Martí muestra la camiseta sin mangas y la malla corta

### BOLETÍN DE INSCRIPCIÓN



#### DATOS PERSONALES

Nombre \_\_\_\_\_  
Apellidos \_\_\_\_\_  
Sexo \_\_\_\_\_  
DNI \_\_\_\_\_  
Fecha de nacimiento \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_  
Email \_\_\_\_\_  
Club \_\_\_\_\_  
Talla de camiseta: S ☐ M ☐ L ☐ XL ☐

#### PERSONALIZA TU CAMISETA (sólo para la carrera del 10.000 m)

Puedes poner tu nombre en la camiseta por 4€ inscribiéndote antes del día 19 de septiembre, o bien en la feria del corredor, el día 22 de septiembre, por 5€

Texto (máximo 25 caracteres) \_\_\_\_\_

Puedes entregar tu boletín de inscripción en los siguientes comercios:  
UNTRARUNNING C/ Jijena, 7 Ibi  
DEPORTES RAMON Avda. Juan Carlos I, 72 Ibi  
DEPORTES AITANA C/ 9 de octubre, 1 Ibi  
C/ Biar, 20 Onil  
C/ Cervantes, 54 Castalla

REPORTAJE SOCIAL  
ESTUDIO FOTOGRAFICO  
FOTOGRAFIA INDUSTRIAL  
DVD INTERACTIVOS

**LLEDU**  
Fotografo

Calle Convento 14 CASTALLA

TF. 965560850

[www.lledofotografo.com](http://www.lledofotografo.com)

MECÁNICA, ELECTRICIDAD, DIRECCIÓN, FRENOS, SISTEMAS DE INYECCIÓN, NEUMÁTICOS, AIRE ACONDICIONADO Y DIAGNOSIS DE SISTEMAS ELECTRÓNICOS



Entrada Autolavado por calle Granada

Avda. Valencia, 25 • Tel. 96 555 13 65 • IBI • E-mail: [tallerpabel@telefonica.net](mailto:tallerpabel@telefonica.net)



## N A T A C I Ó N



El ibense Samuel Vidal no utilizó traje de neopreno en esta travesía



Los cuatro nadadores cruzaron el Estrecho en algo más de cuatro horas



Una vez cruzado el Estrecho, estos diplomas acreditan la gesta realizada

**XXVI Open Internacional de ajedrez**  
XXVI Edición  
Villa de Ibi

**ESCAPARATE**

Domingo 9 de Septiembre • Centre Cultural d'Ibi • Avda. de la Industria, 5



Un momento de la travesía a nado entre Europa y África por el Estrecho

## Cuatro nadadores de la comarca cruzan el Estrecho de Gibraltar

Escaparate. COMARCA

Los nadadores Samuel Vidal Fernández (ibense, 30 años), Luis Gilabert Gisbert (ibense, 26 años), Óscar Gisbert Funes (colivenc, 32 años) y Alfredo Hernández Martínez (natural de Linares y residente en Banyeres, 48 años) cruzaron el Estrecho de Gibraltar el pasado 16 de agosto, invirtiendo un tiempo de cuatro horas y 16 minutos en unir a nado los dos continentes, el europeo y el africano.

Según Samuel Vidal, entrenador y preparador de este cuarteto de nadadores, la travesía fue “excelente” en cuanto a la climatología.

Los cuatro partieron de Tarifa hacia las nueve de la mañana, “con el mar en calma y la corriente bastante buena”, y a las 13:16 horas ya se encontraban en la costa africana, concretamente en Punta Ahmiar (Marruecos).

Los nadadores “llevaron un ritmo de travesía excelente”, informa Vidal. Todos ellos realizaron la travesía con traje de neopreno, a excepción de Samuel, que realizaba por segunda vez esta gesta y participó en la travesía ‘a pelo’, con un bañador convencional.

Samuel fue a acompañar a sus pupilos, a los cuales ha preparado a conciencia durante toda la temporada, buen conocedor de lo que supone encarar una prueba de estas características como nadador, pues en el año 2007 ya la realizó.

Ahora ha cruzado el Estrecho desde el punto de vista de un entrenador, encontrándose “muy satisfecho por todo lo conseguido”.

En la travesía les acompañó el nadador tarifeño Antonio Gil Bravo, que es actualmente el ‘rey del Estrecho’, pues ha realizado esta travesía en nueve ocasiones.

**1er Taller de monólogos**  
Jornadas de juventud 2012

Destinado para Jóvenes de 14 a 100 años

Del 17 al 28 de septiembre  
19:30h - 20:30h  
Centre Cultural d'Onil

Gala final: Viernes 28 de septiembre\*

PRECIO INSCRIPCIÓN: 5€

Información e inscripciones: Centre Cultural d'Onil

\*Quien no quiera participar en la gala también puede realizar el taller

Organiza: Concejalía de Juventud

**Visión**  
% dioptrías  
Sin gafas ni lentillas

Corrige tu vista mientras duermes

Plaza Miguel Servet, 4  
Tel. 96 655 36 90 - Ibi

Ibi Óptics visual

**Restaurante Les Eres**

CALIDAD Y SERVICIO A SU JUSTO PRECIO

Gran surtido en aperitivos, montaditos, pescados, mariscos y carnes.

Especialidades en cochinillo, pierna de cabritillo, gazpachos, migas y hojaldre de mero.

Menú del día: 10€  
Menú picoteo: 15€  
Menú especial de la casa: 25€

Terraza exterior - Cerrado los lunes  
Les Eres, 76 • Ibi • Tel. 96 555 23 00

**EL KIOSKET**  
IBI

Abierto todos los días desde las 6 de la tarde

Glorieta de España, s/n • IBI



# La UD Ibense gana por goleada su primer amistoso de la pretemporada en casa

La semana anterior empató a tres goles en la ciudad de Elche

UD IBENSE 6 1 MUTXAMEL

Victoria de la Unión Deportiva Ibense en su primer amistoso en casa frente al Mutxamel por 6-1.

Los de Ibi dominaron el encuentro por completo, de tal modo que, a los dos minutos, Charly (el mejor del partido) colocaba con el exterior el 1-0.

Pronto empatarían los visitantes en la que fue la única llegada de la primera parte tras un error defensivo.

Bomba, tras una gran jugada con Guti, puso el 2-1 con el que se llegó al descanso.

En la reanudación, más de lo mismo: los ibenses acechando continuamente la meta del Mutxamel, a la que llegaron los goles de Carlos Requena en una contra, Pina (2) y Carlos Rico, tras driblar al portero.

El sábado 8 de septiembre se celebrará en Ibi el siguiente partido de la pretemporada:



Una jugada de la UD Ibense durante la pasada temporada

UD Ibense-Racing San Vicente. Será a las 18:30 horas en el Polideportivo Derramador.

En otro partido anterior, también de pretemporada, la UD Ibense y el Elche empataron a tres goles en la capital ilicitana.

Una vez finalice la pretemporada se conocerá la lista defini-

tiva de jugadores que formarán parte del equipo en la temporada 2012-2013, informan fuentes del club ibense.

Lo que sí está ya claro es el entrenador: el ibense Paco Picó, quien militaba en el equipo la Salle Alcoyano la temporada anterior.



Un momento del partido del día 5 entre el Rayo Ibense y el Muro 'B'

## El Rayo se impone al Jove Espanyol y al Muro en la pretemporada

RAYO 3 0 JOVE ESP. 'B'

Primera victoria del Rayo en partido de pretemporada ante el Jove Espanyol por 3-0. Aunque el resultado en este tipo de partidos quizá sea lo de menos, también es verdad que las victorias van fortaleciendo la autoestima y la confianza en el trabajo que se realiza.

El equipo que inició el parti-

do fue: Marcos, Pingüi, Julio, Nando, Jony, Rafa Pina, Paquito, Alejandro, Miguel, Cutri y Batti.

**Rayo Ibense 2-1 Muro 'B'**

El miércoles 5 de septiembre se jugó en el Vilaplana Mariel otro partido de pretemporada, donde el Rayo Ibense se impuso al Muro 'B' por 2-1, con goles de Navarro (penalti) y Santi (en jugada personal).

## TASAS INSTALACIONES DEPORTIVAS MUNICIPALES ONIL 2012/2013

### ABONO ANUAL TEMPORADA 2012/2013:

Del 1 de septiembre de 2012 al 31 de agosto de 2013

CONCEPTO	General Mayores de 18 años	Menores de 18 años	Jubilados	Federados	Federados menores de 18 años	Inscritos en clubs deportivos de Onil
PRECIO	50 €	25 €	25 €	25 €	12,50 €	37,50 €

### ABONOS FAMILIARES:

CONCEPTO	Para 2 miembros de una misma familia	Para 3 ó 4 miembros de una misma familia	Para 5 ó más miembros de una misma familia
PRECIO	90 €	120 €	140 €

Número de cuenta para realizar el ingreso:  
"LA CAIXA": 2100-4850-94-2200006095

### - EL ABONO INCLUYE:

- La utilización de todas las instalaciones deportivas, excepto el acceso y uso de la Piscina Municipal.
- Clases de GIMNASIA DE MANTENIMIENTO (plazas limitadas) para mayores de 18 años (mixto). Con el siguiente horario:  
De Lunes a Jueves: - Mañanas: de 9:00 a 12:00 h. (Turnos a elegir de 60 min.)  
- Tardes: de 19:30 a 20:30 h.
- Clases PRE-DEPORTIVAS en horario extraescolar para alumnos de 1º a 4º de Primaria, con el siguiente horario: de Lunes a Viernes, de 12:00 a 13:00 h.

\* Más información en: CENTRE MUNICIPAL D'ESPORTS  
- Teléfonos: 655 996 230 - 966 557 342  
- E-mail: [cmesports@onil.es](mailto:cmesports@onil.es)





# ESCÁPATE



El escultor y forjador Alejandro Cremades impartirá cursos de iniciación a la forja en Onil

Pág. 25

## LIBROS

### BAILA, BAILA, BAILA HARUKI MURAKAMI

En marzo de 1983, el joven protagonista de esta novela, redactor freelance todoterreno, después de pasar días sombríos, siente la necesidad de volver a ciertos escenarios de su vida para ajustar cuentas con el pasado. Viaja a Sapporo con la intención de alojarse en el Hotel Delfín, donde años atrás pasó una semana con una misteriosa mujer que, de manera inesperada, desapareció de su lado... Pero sólo se regresa al Hotel Delfín para poder empezar de nuevo...



## LOS MÁS LEÍDOS

Cincuenta sombras de Grey.....E. L. James  
Misión olvido.....María Dueñas  
Cincuenta sombras más oscuras..E. L. James  
Cincuenta sombras liberadas.....E. L. James  
El abuelo que saltó por.....Jonas Jonasson  
Librerías consultadas: Miralles, Plumer

## LIBRERÍA - PAPELERÍA

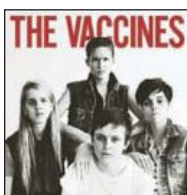
**Miralles**

Colaborador en la crónica literaria  
C/. San José, 1 • Tel. 96 555 22 77 • IBI

## DISCOS

### COME OF AGE THE VACCINES

Come of age es el segundo disco larga duración de los británicos The Vaccines. Contiene 11 canciones. Grabado en los estudios ICP de Bruselas y Distillery de Bath con el productor Ethan Johns. Con una edición de lujo de 2 CD con 3 bonus en el primero de los discos (Runaway, Possessive y Misbehaviour) y con la grabación de un show en vivo en el Brighton Centre, el 7 de mayo de 2012 en el segundo de los discos. No Hope es el primer single del álbum.



## LOS MÁS OÍDOS

En acústico.....Pablo Alborán  
21.....Adele  
Pablo Alborán.....Pablo Alborán  
Mylo Xyloto.....Coldplay  
La orquesta del Titanic.....Serrat Y Sabina  
Consultados: Discos Surco-pop

CASSETTES ¥ MAXIS ¥ COMPACT-DISC ¥  
SINGLE ¥ CASSETTES ¥ MAXIS ¥  
COMPACT-DISC ¥ SINGLE ¥ CASSETTES  
CASSETTES ¥ MAXIS ¥ COMPACT-DISC ¥  
SINGLE ¥ CASSETTES ¥ MAXIS ¥ CO

## DVD

### MARTHA MARCY MAY MARLENE DIR.: SEAN DURKIN

Una joven con la vida repentinamente destruida que está intentando recuperar la normalidad tras escapar de una secta. Cuando pide ayuda a su hermana mayor Lucy, de la que estaba distanciada, y a su cuñado, Martha no puede y no quiere revelar la verdad sobre su desaparición. Cuando sus recuerdos desencadenan la aterradora paranoia de que su antigua secta podría todavía ir tras ella, la línea entre la ilusión y la realidad de Martha empieza a difuminarse.



## NOVEDADES

Blancanieves.....Tarsem Singh  
Los diarios del ron.....Bruce Robinson  
Cuenta atrás.....Fred Cavayé  
Esto no es una película.....J. Panahi, M. Mirtahmasb  
Un feliz acontecimiento.....Rémi Bezançon  
Consultados: Mundo Cine

## mundo cine

VIDEO CLUB  
C/. Tibi, 8 - Tel. 96 633 82 09 - IBI  
www.mundocineibi.com



Muchas personas asistieron al Correfocs y los más atrevidos bailaron y saltaron entre los fuegos

El 1 de septiembre con motivo de las Fiestas Patronales

## Els Dimonis de Mislata llenan las calles de Ibi de fuegos artificiales

Cientos de ibenses participaron el sábado 1 de septiembre en el tradicional Correfocs, acto que se incluye en el programa previo de las fiestas de Moros y Cristianos.

La Colla de Dimonis, de

Mislata, fue la encargada de llenar las calles de Ibi de fuegos artificiales y ofrecer al público un luminoso espectáculo. Los jóvenes fueron los que más disfrutaron de la propuesta, bailando y saltando entre los fuegos. El desfile partió de la plaza

del Mercado, recorriendo las calles Constitución, Ravalet y Les Eres, para finalizar en la plaza de la Iglesia. Allí, la Colla realizó el último número y lanzó un espectacular castillo de fuegos artificiales, con el que concluyó el Correfocs.

El 11 de septiembre, en la calle Les Eres, junto al Castillo de Fiestas

## Concierto festero de la Unión Musical de Ibi

El Castillo de Fiestas de Ibi, situado en la calle Les Eres, presidirá, un año más, el concierto de música festera que organiza la Comisión con motivo de las Fiestas Patronales.

A cargo de la Unión Musical de Ibi, el concierto se celebra el martes 11 de septiembre, a las 21,30 horas y volverá a reunir a cientos de ibenses, que desde hace años no se pierden esta destacada cita con la música festera, que crea el ambiente perfecto para el inicio de las fiestas.



Cientos de ibenses asisten cada año a este concierto en la calle Les Eres

El 12 de septiembre en el Teatro Río

## La Orquesta Sinfónica de San Vicente ofrece en Ibi un concierto de música festera

La Orquesta Sinfónica Académica de San Vicente actúa en Ibi el próximo 12 de septiembre con motivo de la celebración de las Fiestas de

Moros y Cristianos de Ibi, que tendrán lugar del 13 al 16 de septiembre. La orquesta ofrecerá un concierto de música sinfónica festera en el Teatro Río,

a partir de las 22 horas.

Esta actuación está patrocinada por la Diputación de Alicante, en colaboración con el Ayuntamiento.

## AGENDA



## MUSEOS

**BIAR: Museo Etnográfico Municipal.-** C/ Mayor, 1. Tel.: 965811177. Horario: de martes a sábado de 10 a 14 y de 16 a 19'15 h. Domingo, de 10 a 14 h. Cierra: lunes y domingos tarde.

**IBI: Museo de la Biodiversidad.-** Glorieta Nicolás Payá Jover, 2. Horarios: de martes a sábado, de 10 a 13 y de 16 a 19 h. Domingos y festivos, de 11 a 14 h.

**CASTALLA: Visitas guiadas al Castillo.-** De martes a viernes, a las 17 h. Sábados y domingos, a las 12'30 h. Visita gratuita, previa reserva en la Oficina de Turismo (96 656 10 18).

**ONIL: MUSEO DE LA MUÑECA** en la Casa de l'Hort. Laborables.: de 10 a 13'30 h. Visitas concertadas en el tel. 96 556 53 65 (Tourist Info Onil). Sábados: de 10 a 13'30 h. y de 18 a 22 h. Domingos: de 10 a 13'30 h. Sábados a las 18 h. representación teatral de muñecas caracterizadas.

**ONIL: EXPOSICIÓN DE TRAJES FESTEROS**, en el claustro superior del Palacio Municipal. Horarios: Laborables, de 10 a 14 h. Sábados, de 10 a 13 h. y 17'30 a 20 h. y domingos, de 10 a 13 h.

**ONIL: EXPOSICIÓN PERMANENTE DE ARTE** (obras de la Bien.nal de Pintura y la Asociación Arts Plàstiques d'Onil). Pinacoteca del Centro Cultural.

**ONIL: MUSEO DEL ACEITE**, en la Cooperativa Virgen de la Salud. Horario: laborables, de 9 a 13 y de 17 a 19 h.; sábados, de 10 a 13 y de 17'30 a 20 h., y domingos, de 10 a 13 h.

**BIAR: Visitas guiadas.-** Rutas guiadas y gratuitas todos los domingos, a partir de las 11'30 h. desde la Plaza de la Constitución.



## EXPOSICIONES

**ONIL: Hasta el 25 de septiembre-RETRATS.** Exposición de pintura a cargo de los alumnos de los colectivos Arts Plàstiques d'Onil y Movimiento de Pintura Biarense. Centro Cultural. Inauguración: viernes 7, a las 20'30 h.

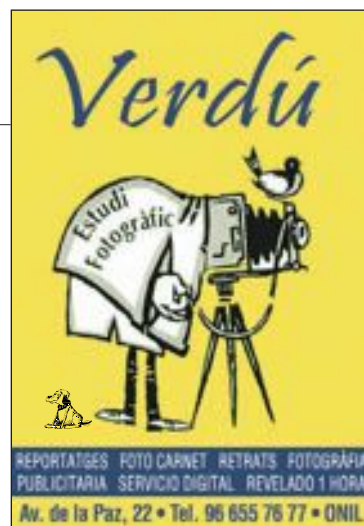


## MÚSICA

**IBI: Martes 11 de septiembre.-** CONCIERTO DE MÚSICA FESTERA, a cargo de la Unión Musical de Ibi. Calle Les Eres, a las 21'30 h.

**IBI: Miércoles 12 de septiembre.-** CONCIERTO DE MÚSICA FESTERA, a cargo de la Orquesta Sinfónica de San Vicente. Teatro Río, a las 22 h.

» » » » sigue en página 24





# VM Radio entrevista en directo a las abanderadas y capitanes de este año en la Tetería de Ibi

Programación previa a las Fiestas de Moros y Cristianos



VM Radio entrevistó en directo a las abanderadas los días 2 y 3 de septiembre

La emisora VM Radio (en el 88.0 de la FM) celebra con todos sus oyentes y público en directo el inicio de las Fiestas de Moros y Cristianos de Ibi, organizando en la Tetería (carrer Les Eres) varios programas especiales contando con los protagonistas de la Fiesta como invitados principales.

Desde la terraza de la Tetería y con las abanderadas cristianas y moras (catorce en total, una por cada comparsa), la emisora ofreció en directo, los días 2 y 3 de septiembre, un programa especial de más de una hora y media de duración.

Desde la dirección de la emisora se muestran muy satisfechos con el resultado de los dos programas: "Queríamos hacer algo diferente y aportar nuestro granito de arena para promocionar nuestras Fiestas de Moros y Cristianos. El resultado ha sido todo un éxito de asistencia, de público y de crítica, haciendo unos espe-

ciales tanto para los fieles seguidores de la Fiesta como para aquellos menos aficionados. Además, animamos a todos los que quieran ver cómo se hace la radio en directo a que vengan y participen con nosotros".

La próxima cita será los días 9 y 10 de septiembre (domingo y lunes), ya en vísperas de las Fiestas Mayores de Ibi.

El domingo, a partir de las 20:00 horas en la terraza de la Tetería, los principales cargos de la Comisión de Fiestas estarán ante los micrófonos de VM Radio, mientras que el lunes día 10, a la misma hora, los protagonistas de este especial serán los capitanes de 2012 y sus respectivas esposas.

El lema que la emisora, cuyos locutores y técnicos son gente joven y cargada de ilusión, ha propuesto para estas fiestas sigue en la línea de años anteriores: 'VM Radio, la Fiesta como nunca antes la habías escuchado'.

## La directora del Archivo Histórico de Ibi, mantenedora de la Exaltación Festerá



Mª José Martínez Tribaldos

La directora del Archivo Histórico Municipal de Ibi, Mª José Martínez Tribaldos, es este año la mantenedora de la Exaltación Festerá, acto que se celebra el sábado 8 de septiembre en el Teatro Río, donde se rinde homenaje a todos los cargos festeros. Licenciada en Geografía e Historia por la universidad de Alicante, Mª José Martínez es directora del Archivo desde 1998, desde donde ha promovido conferencias, exposiciones y las exitosas Jornadas de Historia Local y de Patrimonio Arqueológico, por las que han pasado prestigiosos ponentes. Además pertenece a la Asociación de Archiveros Valencianos.



**CERVESEJA**

**L'APLEC**

**TAPAS CASERAS**  
**BOCADILLOS**  
**MONTADITOS**  
**PLATOS COMBINADOS**

**Comidas Caseras, por encargo:**  
**ARROCES, GAZPACHOS,**  
**MIGAS, GACHAMIGA, etc.**

**Miércoles y domingos**  
**por la mañana: COCAS FRITAS**

**Amplia variedad de CHOCOLATES,**  
**BATIDOS, TÉS y GRANIZADOS**

**Avda. Constitución, 24 • Onil • Tel. 96 556 59 67**

**BIG BEN**  
**ACADEMIA DE IDIOMAS**  
**LANGUAGE SCHOOL**

**INGLÉS - ENGLISH**

**INGLÉS PARA TODOS LOS NIVELES**

- Preparación exámenes Universidad de Cambridge: K.E.T. / P.E.T. / First Certificate / Advanced / Proficiency
- Clases de **speaking**
- Inglés para empresas y para adultos
- **Profesorado español y nativo**
- Grupos especiales para niños desde los 6 años

**INICIO DEL CURSO: 18 de septiembre**  
**INFORMACIÓN E INSCRIPCIÓN (del 5 al 12 de septiembre)**

En la secretaría de la Academia, de 18:00 a 20:30 horas

Pje. Dña. Jimena, 5 L-dcha. • IBI • [bigbenibi@telefonica.net](mailto:bigbenibi@telefonica.net)  
Tels. 616 606 990 - 659 228 438 • [www.bigbenibi.com](http://www.bigbenibi.com)



## TEATRO

**CASTALLA: Sábado 8 de septiembre.-** XAVI CASTILLO presenta: VERIUEU-HO SHOW. Auditorio, a las 20'30 h. Entradas anticipadas a 5 euros, en la Oficina de Turismo de Castalla.

## FIESTAS-FERIAS

**IBI: Sábado 8 de septiembre.-** EXALTACIÓN FESTERA. Teatro Río, a las 22 h. y a continuación, VERBENA DEL FESTER en el Carrer Les Eres.

**IBI: Del 14 al 17 de septiembre.-** Fiestas de MOROS Y CRISTIANOS, en honor a la patrona la Virgen de los Desamparados.

## CURSOS-TALLERES

**ONIL: Del 17 al 28 de septiembre.-** TALLER DE MONÓLOGOS. Para jóvenes de 14 a 100 años. Centro Cultural, de 19'30 a 20'30 h. Información e inscripciones: Centro Cultural. Precio: 5 euros.

**IBI: Del 18 de septiembre al 29 de noviembre.-** ENGLISH FOR TRAVEL. Curso de inglés gratuito para jóvenes de 14 a 25 años. Plazas limitadas. Inscripciones: Centro de Información Juvenil (96 555 02 72).

**ONIL: 22 y 23 de septiembre.-** HIERRO Y FUEGO. Curso de iniciación a la forja (+ información en página 25). Inscripciones: 652 917 048.

## CONCURSOS

**IBI: XXXI Concurso de Narrativa Vila d'Ibi.-** El plazo de presentación de originales finaliza el próximo 21 de septiembre de 2012. Centro Cultural (Tel. 96 555 46 50).

**IBI: IV Premio Opticks Plumier de relato ilustrado.-** Envíos de originales a: [concurso@opticks-magazine.com](mailto:concurso@opticks-magazine.com) El plazo de admisión finaliza el 30 de septiembre de 2012. Bases en: [www.opticksmagazine.com](http://www.opticksmagazine.com).

**CASTALLA: XLII Concurso Fotográfico Fiestas de Moros y Cristianos.-** Entrega de trabajos del 5 al 10 de noviembre, en la Casa del Fester. Organiza: Agrupación de Comparsas (Tel. 965 561 601 (lunes y viernes, de 20 a 22 h.)).

**ONIL: XVI Concurso Cartel de Fiestas.-** Plazo de admisión de obras hasta el 1 de diciembre de 2012. Organiza: Asociación de Comparsas. Bases en la Oficina de Turismo.

## La tormenta perfecta a la hora del vermú

Emili enmudeció de repente. A los dos años recuperó el habla. Para entonces su marido, ya moribundo, le pidió el divorcio. Muerto su marido, Emili le concedió el divorcio y empezó a salir con Germán, su amante de toda la vida. Mientras, una tormenta huracanada se formaba en medio del océano.

En el laboratorio secreto que el ministerio de Defensa tenía en una isla perdida entre las Azores y las Fidji notaron los primeros efectos de la tormenta. Asustado por los truenos, al doctor Newman se le cayeron al suelo algunos tubos de ensayo con la cepa de aquel nuevo virus que habían diseñado para el ejército iraní él y su colega, el Dr. Murder. Aunque Newman se apresuró a recogerlos para ponerlos a buen recaudo no pudo acallar un ¡Ay, Dios mío! cuando vio que uno de los tubos se había roto. El virus estaba libre.

El capitán Miler, advertido por el servicio meteorológico, ponía su velero en dirección sur-sudeste para evitar entrar en el ojo del huracán.

En la costa este todo estaba preparado para la llegada del tsunami. Las primeras olas gigantes llegaron antes del aperitivo y en la costa este se dieron cuenta enseguida de que no estaban tan preparados como habían creído.

Emili, para el aperitivo, había hecho unos mejillones al vapor y unos berberechos, también al vapor. Germán odiaba las cosas al vapor, pero no tenía huevos para decirselo a Emili (por miedo a que se los pusiera al vapor), así que se sirvió un nuevo vermú.

El viento empezó a soplar con fuerza y el cielo se oscureció de repente. Emili, que estaba poniendo la mesa en la terraza, buscó refugio en la cocina. El delantal le sentaba bien; no sabía porqué, pero Germán siempre la encontraba muy sexi con aquel delantal.

Empezó a llover. El velero era incontrolable. El capitán Miler arrió todo el velamen y puso en



marcha los motores.

Emili no pudo escapar al acoso de Germán que, acorralándola junto al fregadero y sin quitarle el delantal, la desnudó de cintura para abajo con intenciones de cubrirla.

El cielo cada vez estaba más negro, y el viento cada vez soplabla con más fuerza, esparciendo el virus letal de los doctores Newman y Murder adentro

del continente.

Los animales del zoo se comportaban de una forma muy extraña. Estaban nerviosos, como si previeran lo que iba a pasar.

Los tigres atacaron a uno de los guardias de seguridad, le quitaron las llaves y abrieron todas las jaulas. Los animales escaparon hacia el interior, excepto las tortugas marinas, que salieron corriendo como locas hacia los

lavabos de señoras.

Emili, de cara a los ventanales de la cocina, advirtió a Germán, cuando éste alcanzaba el éxtasis, del montón de agua que se les venía encima.

Nada pudo hacer el capitán Miler ante aquella ola de más de 50 metros de altura, tan solo dejarse arrastrar.

Los elefantes, buenos nadadores, se ahogaron casi todos ante la embestida de la ola. Casas, moteles, coches, monopatines, laboratorios... todo era arrastrado por el agua.

El Dr. Newman, ya víctima de espantosos espasmos a causa de los efectos letales del virus, ni siquiera se percató de que era arrastrado, junto al cadáver del Dr. Murder, por una ola gigante.

Germán gimió de placer y, advertido por Emili, miró por el ventanal. Entonces vio a aquella jirafa surfedora abalanzándose sobre ellos junto a unos cuantos millones de hectolitros de agua salada.

El capitán Miler intentó ayudar a un par de zarigüellas que casualmente pasaban junto a su barco. Con ellas subieron a bordo también dos tigres y un jabalí verrugoso.

Emili, agarrada a una rama de árbol logró salir a flote. Germán no tuvo tanta suerte, se agarró a un trozo de hierro y ya no salió a flote.

El capitán Miler oyó que alguien pedía auxilio. Se asomó por babor y vio a Emili agarrada a una rama. Puso el piloto automático en modo tsumani y atándose un cabo a la cintura se lanzó al agua a por Emili. Braceando con todas sus fuerzas logró sacarla del agua y llevarla a bordo sana y salva.

No todo estaba perdido, gracias a Dios, pensó Miller mientras echaba espumarajos por la boca debido a unos espantosos espasmos producidos por el virus letal diseñado por los difuntos doctores Newman y Murder.

Los tigres, inmunes al virus, devoraron a Emili y al capitán y se hicieron con el control de la nave; luego pusieron rumbo a Bengala...

## DESCUENTOS A MOROS Y ARTISTAS

## HORRÓSCOPO, por Mr. X

MAESTRO ALÍN  
LIMPIEZAS DE MURRA A MANO  
CON FINAL FELIZ

**aries** Esta semana recibirás algo que necesitabas desde hace mucho tiempo: una buena paliza.

**tauro** Semana de mucho entusiasmo a la hora de juntarse con los amigos para beber y ver fútbol, no así a la hora de ir al cine con tu pareja.

**géminis** Problemas en tu empresa. Si la cosa no cambia en poco tiempo es posible hasta que te hagan trabajar. No descartes pedir la baja por depresión si insisten en ello.

**cáncer** Esta semana, los cáncer gozaréis de impresionantes vistas, siempre y cuando la vecina de enfrente no baje la persiana.

**leo** El Sol puede venir a iluminar el camino y darte más fuerza, y todo lo que tú quieras, pero por la noche, que es cuando abren los pubs, estarás más solo que la una, como siempre.

**virgo** Esta semana te sentirás tan bien contigo mismo que prepararás todas las tardes una fiesta, a la que sólo te invitarás a ti.

**libra** Semana totalmente espiritual..., siempre y cuando no lligues. Si ligas, pasará a ser una semana carnal a tope.

**escorpio** Con la sutileza que le caracteriza, tu pareja intentará mandarte un mensaje poniéndote las maletas en la calle y cambiando la cerradura de la puerta para que no entres más.

**sagitario** La inmensa mayoría de tus amigos no querrá saber nada de ti esta semana...; la minoría restante, tampoco.

**capricornio** Las fuerzas cósmicas estarán esta semana contigo, de hecho se quedarán a vivir en tu casa y no se irán hasta que te vacíen la nevera.

**acuario** Debido a ciertas actividades lúdicas sin tomar las debidas precauciones, vivirás una situación embarazosa durante los próximos nueve meses.

**piscis** Esa persona de la que crees que te has enamorado no te va a traer más que disgustos, y alguna que otra alegría.



# A su Servicio

ESCAPARATE



SI YA NO ME USAS, TIRAME A LA PAPELERA

COMPRA - VENTA - INTERCAMBIO - TRABAJO - GUIA DE PROFESIONALES

## TELÉFONOS DE INTERÉS

<b>BIAR</b>	
AMBULANCIA	96-580 30 68
AYUNTAMIENTO	96-581 03 74
BOMBEROS	112
CENTRO DE SALUD	96-581 11 65
	96-581 11 66
CORREOS	96-581 08 10
CRUZ ROJA	96-580 20 12
FARMACIA	96-581 01 70
GUARDIA CIVIL	96-580 03 87
OFICINA DE TURISMO	96-581 11 77
PRACTICANTES BIAR	96-581 06 84
POLICIA LOCAL	96-581 13 60

<b>CASTALLA</b>	
AYUNTAMIENTO	96-656 08 10
	96-656 08 01
CÁRITAS PARROQUIAL	96-655 963
CASA DE LA CULTURA	96-556 00 28
	96-556 13 76
CENTRO DE SALUD	96-656 04 62
CORREOS	96-556 09 36
GUARDIA CIVIL	96-556 00 29
ONDA 15 RADIO	96-556 06 01
POLICIA LOCAL	96-556 10 76

<b>IBI</b>	
AYUNTAMIENTO	96 555 24 50
BOMBEROS	112
C. DE SALUD 1- CITA PREVIA	96 652 87 00
CENTRO DE SALUD 2	96 652 86 50
C. DE PLANIF. FAMILIAR	96 555 46 47
C. SOCIAL POLIVALENTE	96 655 09 34
C. CULTURAL DE LA VILLA	96 555 46 50
MUSEO DEL JUGUETE	96 655 02 26
MUSEO DE LA BIODIVERSIDAD	96 655 31 68
CORREOS	96 555 23 90
CRUZ ROJA - URGENCIAS	96 555 22 21
ESCAPARATE	96 655 20 38
GUARDIA CIVIL	96 655 35 21
OFICINA DE EMPLEO	96 555 42 39
PARADA DE TAXIS	96 555 42 19
POLICIA LOCAL	96 555 00 78
RADIO IBI	96 555 31 81
SERVICIOS SOCIALES	96 555 46 11
AMBULANCIA SVB	112 / 96 514 40 00

<b>ONIL</b>	
AYUNTAMIENTO	96-654 4745
BOMBEROS	112
C. CULTURAL DE LA VILLA	96-655 73 05
CENTRO DE SALUD	96-655 76 29
CORREOS-CAJA POSTAL	96-556 49 93
GUARDIA CIVIL	96-556 40 10
LA FRESCA FM RADIO	96-556 53 53
POLICIA LOCAL	96-556 40 01

<b>TIBI</b>	
AYUNTAMIENTO	96-561 70 86
	96-561 71 02
CASA DEL MEDICO	96-561 71 03
FARMACIA	96-561 72 29
POLICIA LOCAL	96-561 71 02
PRACTICANTE	96-561 71 74

## FARMACIAS DE GUARDIA IBI

<b>VIERNES 7</b>	LDA. MÓNICA COLOMA Avda. La Paz, 41
<b>SÁBADO 8</b>	LDA. PILAR PAYÁ FERRÁNDIZ Avda. La Paz, 2
<b>DOMINGO 9</b>	LDA. J. ROMERO C/ Constitución, 15
<b>LUNES 10</b>	LDA. M <sup>a</sup> J. CATALÁ SEMPÉR C/ Jaime I, 5
<b>MARTES 11</b>	LDA. A. CARCELÉN CUTILLAS Avda. Miguel Hernández, 37
<b>MIÉRCOLES 12</b>	LDO. OBDULIO JIMÉNEZ JIMÉNEZ C/ Médico Anguiz, 2
<b>JUEVES 13</b>	LDA. ISABEL BONILLO C/ Les Eres, 71
<b>VIERNES 14</b>	LDO. DIEGO MARTÍNEZ-GUINEA C/ Mayor, 31

**Farmacias Castalla**  
Ldo. Enrique Reus Canals -Tr. Q. Camins, 12-  
Ldo. F. Blas Carrillo -Convento, 18-  
Lda. Carmen Márquez Romero -Pza. Carreter, 7-  
**Farmacias Onil**  
Ldo. Andrés M<sup>a</sup> Asensio -Constitución, 12-, del 1 al 15  
Lda. M<sup>a</sup> Angeles Martí -El Portal, 11-, del 16 al 31

## Hierro y Fuego organiza cursos de forja en Onil

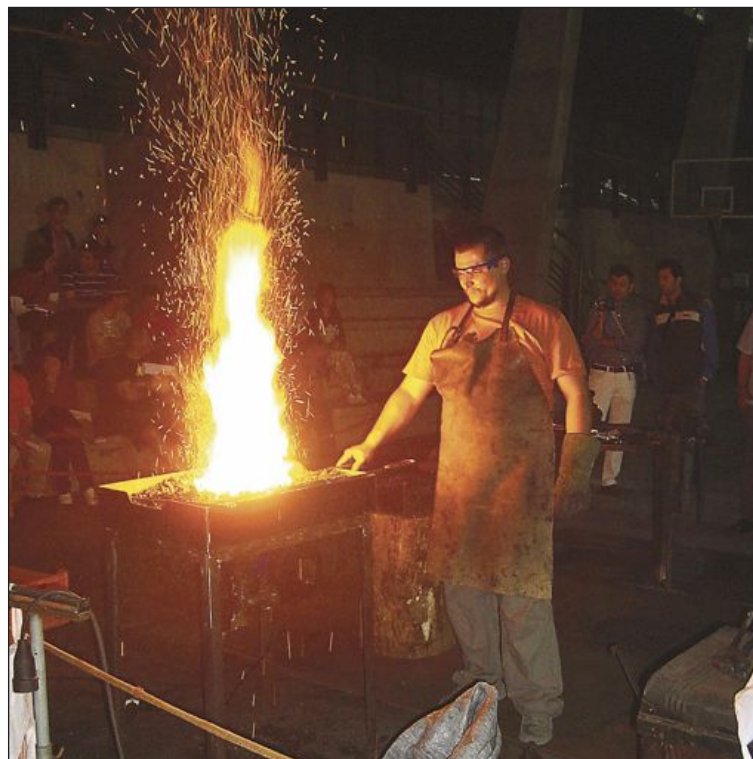
El escultor y forjador Alejandro Cremades impartirá cursos de iniciación a la forja en los talleres de *Hierro y Fuego* en Onil. El primer taller se celebrará los días 22 y 23 de septiembre. Sólo se admitirán hasta seis alumnos por grupo y se irán concretando las fechas a medida que los grupos estén cerrados. Los interesados en inscribirse deben llamar al teléfono móvil 652.917.048.

‘Primeros martillazos’ es un atractivo curso de fin de semana, de dos días de duración, que inicia a los interesados en el arte tradicional de la forja. Indicado para personas con formación en Bellas Artes, profesionales del metal que deseen ampliar su formación o capacidad creativa o cualquier aficionado que tenga curiosidad por conocer este ofi-

cio artesano de origen ancestral para el que no se requieren conocimientos previos ni determinada fuerza física.

### Experimentado escultor

Alejandro Cremades lleva más de quince años investigando y trabajando en lo que para él es su pasión, la forja tradicional, a la que ha incorporado toda su imaginación y creatividad plástica, resultando piezas prácticas de gran belleza y adaptadas a los gustos y necesidades de sus clientes, y bellas obras artísticas, esculturas de gran detalle y trabajo delicado, demostrando que el trabajo artesano y el artístico están estrechamente entrelazados. Cremades ha recuperado de Inglaterra, Estados Unidos y Rusia, entre otros países, técnicas perdidas para la fragua, sien-



La fragua de *Hierro y Fuego* está ubicada en la villa de Onil

do hoy en día uno de los profesionales más expertos de España y, a pesar de su juventud, de los pocos europeos. Su amor por su profesión le impulsa a pasar a otros este legado, siendo para él

una gran satisfacción el que otras personas puedan aprovechar sus conocimientos y labrar nuevos horizontes profesionales o artísticos a partir de sus enseñanzas.

## ¿Dónde está Fisgón?



COLABORAN:



### Consigue premios con ESCAPARATE

Sólo tienes que buscar la pareja de fisgones que están escondidos en dos anuncios del periódico ESCAPARATE.

Si tienes buena vista y los encuentras, **rellena este cupón y envíalo a:**

**ESCAPARATE** Avda. Juan Carlos I, 63 Entlo. Local 5. IBI

Entre los acertantes se sortearán **entradas para el cine en las Casas de Cultura de Castalla, Ibi y Onil; Alquileres de películas en Mundo Cine y Colecciones de cuentos.**

**Centros Culturales de:**  
**CASTALLA, IBI y ONIL**

Nombre.....Apellidos.....

Direcc. ....Ciudad.....Tel.....

¿En qué anuncios está Fisgón?..... / .....

ESCAPARATE N° 656

**Ganador/a de una colección 'Una montaña de cuentos':**  
Recoger en Escaparate presentando el D.N.I.

• Juan Pedro Beneyto Cerdá, Ibi

**Ganador/a del alquiler de una película:**  
En Mundo Cine (C/ Tibi, 8) presentando el D.N.I.

• M<sup>a</sup> Dolores Guillem Sarrión, Ibi

**Ganador/a de dos entradas para el cine en el Centro Cultural:**

Recogerlas en Escaparate presentando el D.N.I.

•

\*Nota: Todos los premios caducan a los 7 días

Encuentra a nuestro **Fisgón** y gana un lavado **GRATIS** para tu vehículo



Gentileza de **LAVADERO KMO**



**Limpiezas GARVI s.l.**

una solución para cada necesidad

• Contratos de Mantenimiento  
• Centros Oficiales  
• Oficinas

• Limpieza de Circulaciones  
• Fachadas

• Conservación de Suelos de Alcantarilla y Tuberías  
• Extracción de fosas sépticas y Pozos Negros

• Servicios Especiales de Pulido y Abastecimiento

Pol. Ind. L'Alfaç II • C/ Cuenca, 32 • IBI  
Tels. 96 655 17 26 - 96 655 17 27  
Móvil: 610 419 655 • Fax: 96 655 17 27

**PastaManía**

EN VERANO MÁS FELICES TODAVIA

¡Hora feliz!

VIERNES, SÁBADO Y DOMINGO  
Pizzas y pastas hasta las 22,00 h.  
por sólo **4,99€**

Oferta válida: Si vienes a recogerlo. Hasta el 16 de septiembre.

**Los Miércoles Día del Cliente**  
todo a **5,00€**  
en servicio a domicilio  
y de lunes a jueves si vienes a recogerlo  
(Oferta para pizzas y pastas, excepto viéperas y días festivos)

96 555 40 83

carpintería **La Ibense**  
especialistas en muebles de cocina  
www.clicocinaseinteriores.com

**DISEÑAMOS TUS IDEAS**

Lope de Vega, 66 • IBI • Tel. 96 555 24 86  
Móvil: 617 403 820

Horario: de lunes a viernes, de 10 a 13:30 h. y de 17:30 a 21 h.  
Sábados, de 10 a 14 h.

PRÓXIMAMENTE NUEVA EXPOSICIÓN EN JAIME I EL CONQUISTADOR Nº74



# Guía a su Servicio

www.escaparedigital.com

www.escaparedigital.com

## Alimentación

### Quesería del Valle de Tibi.-

Auténticos quesos frescos artesanos de cabra, yogures, etc... Avgda. de la Pau, 10 Tibi. **Tel. 636 635 053**

## Artes Gráficas

**BH Seriart.-** Servicios de impresión. Castalla. **Tel. 966 560 231**

**Gráficas Crisval.-** Folletos, catálogos, impresos. C/ Sevilla, 33, Ibi. **Tel. 96 555 47 84**

## Asesorías Contabilidad

**Asesoría Salfie.-** Fiscal-Laboral-Contable. Tramitación autoliquidación del impuesto sobre sucesiones. Reyes Católicos, 12 Ibi. **Tel. 96 555 43 54 Fax 96 655 24 30**

**Fleonil.-** Asesoría integral de empresas: Fiscal, laboral, empresarial y financiero. Av. Constitución, 27 - 2º Dcha. Onil **Tel. 96 655 78 79**

**Fax: 96 556 47 93**

## Autoescuelas

**Autoescuela-Ibi.-** Centro de enseñanza vial. Más de 6.000 permisos formados. Avda. La Paz, 13 **96 555 07 10.** Preparación de exámenes. Juan Carlos I, 44 **96 655 06 39**

## Bares-Rtes.

**Casino Primitivo.-** Tapas variadas. Comidas y cenas tipo informal. C/ San José, 24 Ibi. **Tel. 96 655 20 32**

**El Cantonet de la Foia.-** Tapería, cervecería, cafetería. Amplia terraza exterior todo el año. C/ Joan Fuster, 7 Ibi. **Tel. 617 974 109**

**El Picaor.-** Especialidades, Lomo ibérico, Jamón de jabugo, arroz a banda, Ctra. Ibi-Castalla, Km 1 Ibi **Tel. 96 555 35 43**

**La Divina Comedia.-** Centro Especial de Empleo. Un ambiente agradable, un sabor impecable y un servicio socialmente responsable. C/ Paca Guillem, 7 Ibi. **Tel. 677 485 200**

**Restaurante Les Eres.-** Especialidad en tapas variadas, pescados frescos y carnes. Menú de martes a vier-

nes. Carrer Les Eres, 76 Ibi. **Tel. 96 555 23 00**

### Restaurante Serafines.-

Comida típica de la zona a la carta. Subida San Pascual, s/n Ibi. **Tel. 96 655 40 91**

### Salones Palacios - Hotel

**Caseta Nova.-** Salón de banquetes. Ceremonias al aire libre. Ctra. Vieja Ibi-Castalla Km. 4,5 Castalla. **Tels. 627 469 006 - 606 107 640**

### Salones Tuareg - Els Molins

**Hostelería.-** Desayunos y cenas, todo tipo de celebraciones. Carrer Les Eres, 75 Ibi. **Tel. 647 697 329**

## Belleza

**Begoña Estilistas.-** Todos nuestros servicios en la web: [www.begonyaestilistas.com](http://www.begonyaestilistas.com) C/ Murillo, 11 Ibi. **Tel 966 551 440.** Av. de la Provincia, 2 Ibi. **Tel. 966 554 068.** El Camí, 59 Alcoy. **Tel. 965 545 808.** P. Recareados de los Ríos, 41 Alicante. **Tel. 966 377 710**

**No+vello.-** Líder mundial en fotodepilación y fotorrejuvenecimiento. Tarifal plana unisex: 30€ zona. Avda. Juan Carlos I, 20 Ibi. **Tel 966 238 442**

## Cafeterías-Pubs

**Les Temptacions Café.-** Chocolates, té especiales, desayunos y copas. C/ Villena, s/n Onil. **Tel. 649 635 123**

**Pepper Caffé.-** Un lugar diferente. Desayunos, meriendas y copas. C/ Joan Fuster, 17 Ibi (junto al nuevo Centro de Salud).

## Carpinterías

**Carpintería de aluminio Castelló.-** Puertas y ventanas sin obra. Mamparas de baño, presupuestos sin compromiso. Avda. Azorín, 23 Ibi. **Tel. 96 555 17 38 Fax: 96 655 17 38**

### Carpintería La Ibense.-

Muebles de cocina y baño. Diseños por ordenador. C/ Lope de Vega, 66 Ibi. **Tel. 96 555 24 86**

## Centros Comerciales

**AMAT.-** Establecimientos Amat Centro. Constitución, 9 y 10 Ibi. **Tels. 96 555 24 38 - 96 555 23 73**

## Cocinas

### Carpintería La Ibense.-

Muebles de cocina y baño. Diseños por ordenador. C/ Lope de Vega, 66 Ibi. **Tel. 96 555 24 86**

**EHL.-** mobiliario de cocina de fabricación alemana, electrodomésticos, accesorios, diseño y gestión de reformas Constitución, 17 Ibi. **Tel. 96 555 12 81**

## Construcción

### Const. Viro e Hijos S.L.-

Venta de viviendas, trasteros, garajes y local de protección oficial. C/ Ramón y Cajal, 2 Ibi. **Tel. 96 555 02 71**

**Dora Exteriores.-** Complementos en madera para exteriores. Porches, pérgolas, cenadores, vallas para jardines y terrazas, complementos. Pol. Ind. 2, C/ Cocentaina, 11 Castalla. **Tel. 96 556 00 64**

**Sola decoración.-** Todo para la construcción. Serv. de grúa, transportes y contenedores. Cocinas y baños. Decoración interiores. Av. Azorín, s/n Ibi **Tel-Fax: 96 555 13 56**

## Cristalerías

**Cristalería García.-** Exposición en C/ 9 de Octubre, 4 **Tel. 96 655 26 01** Taller en Virgen de la Salud, 8 Ibi **Tel. 96 555 42 91**

## Electricidad

**Tello Electricidad, c.b.-** Domótica, automatismos, electricidad industrial, TV-TDT-sonido. Av. de la Provincia 2-D Ibi **Tel. 96 555 07 17**

## Electrodomésticos

**Ibitel.-** Electrodomésticos, telefonía móvil, audio-video. Avda. Juan Carlos I Ibi. **Tel. 96 555 46 67**

**Radio Amorós.-** Electrodomésticos, Hi-Fi, TV, video, informática, aire acondicionado, servicio técnico propio. Constitución, 17 Ibi. **Tel. 96 555 12 81**

## Eventos

**JJ Deluxe Cars Team Group.-** Alquiler de coches de lujo. Limusinas. Discobus. Para todo tipo de eventos: bodas, despedidas, fiestas,...

**Nuestros profesionales, cuestión de confianza**



ARTES GRÁFICAS CONTABILIDAD FONTANERÍAS  
CARPINTERÍAS CRISTALERÍAS CAFETERÍAS MODA  
CONSTRUCCIÓN LIBRERÍAS ÓPTICAS LIMPIEZA  
INFORMÁTICA FOTOGRAFÍA MOTOR TINTORERÍAS  
Y MÁS, MUCHO MÁS

**Nuestros profesionales también en:**  
**www.escaparedigital.com**

**Tel. 696 705 981**

**www.jidluxecars.com**

**www.jidiscobus.com**

## Floristerías

**MiroMar Floristería.-** Una flor en el momento y lugar que tú desees. El Salvador, 9 Ibi. **Tel. 96 655 19 96**

## Fontanerías

**Montacal.-** Calefacción, aire acondicionado, fontanería, gas, piscinas, riegos, mantenimiento industrial, redes contraincendios. San Pascual, 20 Ibi. **Tel. 96 555 24 74**

## Fotografía

**EJ Fuster.-** [www.ejfuster.com](http://www.ejfuster.com) Especialista en reportaje social, bodas, comuniones, fiestas, retratos naturales... C/ Vicente Aleixandre, 4. **Tels. 96 555 20 70 - 630 262 583**

**Verdú.-** Estudi Fotogràfic. Av. de la Paz, 17 Onil. **Tel. 96 655 76 77**

**Gómez Fotografía.-** Fotógrafo. C/ Ravalet, 47 Ibi. **Tels. 96 655 27 90 - 629 374 576**

**Manolo Fotógrafo.-** Fotografía creativa. Manuel Iváñez. Tibi, 6 Ibi **Tel. 96 655 07 16**

**Raúl Fuster Fuster.-** Estudi Fotogràfic. Azorín, 2 Castalla. **Tel. 96 656 05 99**

## Funeraria

**Funeraria Moya.-** Cádiz, 7 Ibi **Tel. 96 655 23 37**

## Gimnasios

**EnerGym.-** Gimnasia de mantenimiento, karate infantil y

adultos, aerobio, fitnes, spinning, yoga, pilates, etc... Jove-llanos, 1 Ibi. **96 655 12 60**

## Hoteles

**Hotel del Juguete.-** C/ L'Escoleta, 4 Ibi. [www.hotel-deljuguete.com](http://www.hotel-deljuguete.com) **Tel. 96 555 29 45**

## Inmobiliarias

**Inmobiliaria La Foia.-** Si busca vivienda, no dé más vueltas. Ramón y Cajal, 4 Ibi. **Tel. 96 655 27 05**

**Inmobiliaria Rojas.-** Precios irresistibles. Av. Juan Carlos I, 81 Ibi. **Tel. 616 015 392** [www.gestoriarojas.com](http://www.gestoriarojas.com)

## Internet

**Escape Network.-** Desarrollamos proyectos de internet personalizados para empresas. [www.grupoescape.com](http://www.grupoescape.com) **Tel. 96 555 37 56**

**Totcable.-** Televisión + Internet Banda Ancha. Tarifa plana 24 h. Av. Juan Carlos I, 23 Ibi. **Tel. 96 555 46 62**

## Joyerías

**Estilor Joyeros.-** Taller de reparación y fabricación propia. Avda. de la Paz, 20 Ibi. **96 655 24 49** Sta. Rosa, 6 Alcoy. **96 652 13 04** Continente (Petrel). **96 537 75 02**

**Javi's Joyeros.-** Pablo Sorozábal, 10 Ibi. **Tel. 96 655 20 18**

**Oro Comercial.-** Taller de joyería. Compramos tu oro. Pagamos en efectivo y al instante. C/ Constitución, 24 Ibi. **Tel. 966 980 336**

## Juguetes

**Superjuguete.-** Tu gran tienda de juguetes en Ibi. Abierto todo el año. Ctra. de Alicante. Pol. Alfaç II - C/. Cuenca. 29 Ibi **Tel. 96 555 21 85**

## Libros-Papel

**Avenida.-** Librería-papelería. Avda. Constitución, 10 Onil. **Tel. 96 556 47 40**

**Papelería librería Miralles.-** C/. San José, 1. Ibi **Tel. 96 555 22 77**

**Plumier.-** Librería, papelería. Constitución, 6 AC, Ibi. **Tel. 96 555 05 16**

## Limpieza

**Limpiezas Garvi.-** Limpieza de alcantarillado, tuberías, fosas sépticas. Naves industriales. C/Cuenca, 32 Ibi. **Tel. 96 655 17 27**

## Mármoles

**Ibimármol S.L.-** "En Ibi, desde 1973 dando forma a su imaginación en trabajos de piedras, mármoles, granitos y silestone". Av. Valencia, 35 Ibi. **Tel. 96 555 16 29**

**Mármoles Maimó S.L.-** Todo tipo de trabajos en mármoles, granitos y silestone totalmente montados. Castalla. **Tel. 96 556 12 86 Fax: 96 556 17 76**

## Mascotas

**Ibizoo.-** Venta de mascotas y complementos. Servicio de peluquería canina. Jaime I El Conquistador, 100 Ibi. **Tel. 96 555 40 66**

## Moda

**Dardo.-** Moda Hombre. En Onil, C/Biar, 12 **96 556 51 20.** En Castalla, C/Rey Don Jaime, 15 **96 656 04 32.** En Ibi, C/2 de Mayo, 3 **96 655 28 73**

**Maxim's.-** Estilo y elegancia en ropa de caballero. En Ibi, C/ Constitución, 14. **Tel. 96 555 16 84**

**Petit Coco.-** Ropa de bebé y premamá. Mobiliario para el bebé. Dr. Maraón, 14 Ibi. **Tel. 96 655 15 76**

**The Green.-** Te vestimos de pies a cabeza. Ropa y complementos para hombre y mujer. Con las mejores marcas. C/ Tibi, 3 Ibi. **Tel. 96 655 09 19**

## Motor

**Talleres Pabel.-** Mecánica, electricidad, neumáticos, frenos, dirección, sistemas de inyección y aire acondicionado. Av. de Valencia, 25 Ibi. **Tel. 96 555 13 65**

**Xirau.-** Mecánica, neumáticos, chapa, pintura, vehículos de ocasión y seguros. C/ León, 3, nave 2 Ibi. **Tel. 96 555 34 17**

## Muebles

**Ideas Mobiliario.-** 2 tiendas en Ibi a su servicio: *Ideas Vanguardia*, Av. Juan Carlos I, 57. *Ideas Colonial Stile*, Miguel de Cervantes, 17. Ideas Contract: Instalaciones, amueblamientos integrales, restaurantes, cafeterías, hoteles, etc... **Tel. 96 655 35 56**

**Sofass.-** Más de 70 modelos en piel y relax. Precios directos de fábrica. Av. de la Provincia, 69. Ibi. **Tel. 96 555 20 73**

## Ópticas

**Ibi Óptics.-** Óptico optometrista, audiológia, contactología. Plaça Miguel Servet, 4 Ibi. **Tel. 96 655 36 90**

**Óptica Cardona.-** Optometrista. Revisiones de la vista, Lentes de Contacto, ORTO-K, control de la miopía, instrumentos de Baja Visión, medida de la Tensión Ocular. C/ Reyes Católicos, 14 • Ibi. **Tel. 96 655 29 40**

## Pizzerías

**Pizzería Pasta Manía.-** Rte. Brasería. Servicio a domicilio. Avda. Juan Carlos I, 97. Ibi. **Tel. 96 555 40 83**

## Publicidad

**DAOS Publicitat, S.L.-** Artículos de publicidad, ropa laboral y de seguridad. Castalla. **Tel. 966 560 231**

## Puericultura

**Petit Coco.-** Ropa de bebé y premamá. Mobiliario para el bebé. Dr. Maraón, 14 Ibi. **Tel. 96 655 15 76**

## Rotulación

**Rótulos Gavilán.-** Todo en rotulación. Vehículos, metacrilatos, escaparates, neón, luminosos, lonas, vallas. Avda. Juan Carlos I, 100 Ibi. **Tel. 96 655 27 21**

## Seguridad

**Seguridad Sart.-** Instalación y mantenimiento. Sistema de Alarma. D.G.P. Nº 953. Pol. Ind. l'Alfaç III C/ Zamora, 11 Ibi. **Tel. 902 007 292 Fax: 902 007 293**

## Seguros

**Josep Asegurances.-** "Por lo que más quiera, asegúrese". C/ Alfonso VI, 2 AC Ibi. **Tel. 96 555 48 42**

**Ocaso.-** Avda. Juan Carlos I, 59 Ibi. **Tel. 96 555 28 90**

## Tanatorios

**Tanatorio Moya.-** Cádiz, 7 Ibi. **Tel. 96 655 23 37**

## Televisión

**Intercomarcal Televisión.-** Pza. Casinos, 18 Castalla. **Tel. 96 656 10 89 Fax: 96 556 15 92**

**Movitel.-** Televisión por cable. C/. Fermin Bernabeu, 3 Castalla. **Tel. 96 656 06 07 Fax: 96 556 12 76**

**TV Onil.-** Apdo. 95 Onil. **Tel. y Fax: 96 556 51 53**

## Tintorerías

**Tintorería Domingo.-** Lavandería, limpieza en seco. Profesionales en toda clase de pieles, alfombras, mantas, edredones. Murillo, 19 Ibi **Tel. 96 655 05 41**

**Tintorería Rosa.-** Limpiezas en seco. Mantas edredones y alfombras. Especialistas en pieles. Servicio a domicilio. Avda. de la Paz, 4 Ibi. **Tel. 96 555 22 73**

## Transportes

**Ibitrans.-** Servicio Nacional e Internacional de Transportes. Cuenca, 11 Ibi **Tel. 96 555 13 01 Fax: 96 655 01 69**

## Viajes

**Viajes Iberia.-** Somos especialistas en cruceros. Consulta nuestras ofertas con las mejores compañías. Av. de la Paz, 18 Ibi. **Tel. 96 655 41 42**

## Video Clubs

**Mundo Cine.-** Video club. Todo el cine en tus manos. C/. Tibi, 8 Ibi **Tel. 96 633 82 09**

## Zapaterías

**Calzados Cristi.-** Con toda la moda de la temporada. Av. Juan Carlos I, 49 y C/ Jijona, 3 Ibi. **Tel. 96 555 08 35**



# ANUNCIOS GRATUITOS\*

Tus anuncios ahora también en internet  
**www.escaparedigital.com**

## INMUEBLES

**Inmobiliaria La Foia** necesita viviendas en venta y alquiler para atender demandas de clientes. Tel. 96 655 27 05.

**Inmobiliaria Rojas:** Dúplex nuevo en Ibi, 3 dormitorios, comedor-cocina, galería, 2 baños, incluye trastero, 80.000€. Tel. 616 015 392.

**Inmobiliaria Rojas:** Últimos Pisos nuevos en Ibi con 3 dormitorios, calefacción, trastero, en zona céntrica por tan solo 84.900€. Tel. 616 015 392.

**Inmobiliaria Rojas:** ¿Quieres una vivienda nueva en Ibi con 3 dormitorios, 2 baños, y no tienes dinero para dar entrada? No pasa nada, pásate por Inmobiliaria Rojas, nosotros tenemos una para ti. Tel. 616 015 392.

**Inmobiliaria Rojas:** Casa nueva en Ibi, 170 metros, 4 dormitorios, 2 baños, comedor, cocina, patio, garaje, calefacción, 155.000€ zona rotonda Dulzura. Tel. 616 015 392.

**Inmobiliaria Rojas:** Piso Ibi, 100 metros, 3 dormitorios, comedor, cocina, galería, 2 baños, incluye garaje y trastero, nuevo, placa Bous, vistas a fábrica Payá, 93.000€. Tel. 616 015 392.

**Particular vende Piso** en Ibi de 114 m² con magníficas vistas, 4 habitaciones, cocina con despensa, comedor y 2 cuartos de aseo. Precio a convenir. Tel. 630 262 583.

**Alquilo habitaciones** por horas, días o meses. Tel. 676 515 497.

**Alquilo habitación** en piso nuevo en Tibi. Con vistas. Derecho a cocina. Tel. 645 292 187.

**Vendo casa en Ibi** de 130 m² planta baja,con cochera y estanterías de obra,cuarto de aseo,ideal para negocio o vivienda. Precio a convenir Tel. 630 262 583.

**Busco piso para alquilar**, preferiblemente sin amueblar y pequeño. Tel. 626 801 875.

**Particular alquila pisos nuevos en Ibi.** En pleno centro (C/ Paca Guillem). A estrenar. Muy económicos. A partir de 210€/ mes. Tel. 659 622 846.

**Se vende piso** ideal para oficinas o despacho en la céntrica y concurrida calle Manuel Soler (junto a la CAM), 100 m². Interesados llamar al Tel. 647 314 376.

**Se traspasa café bar El Punto** en Ibi. Tel. 669 462 340.

**Se traspasa bar-restaurant** La Bolera, en Onil. Tel. 666 526 413.

**Se vende piso céntrico en Ibi** de 95 m². Planta Baja, habitado para Minusválidos,con patio,comedor, 3 dormitorios, 2 cuartos de aseo, cocina con despensa y calefacción. Precio a convenir. Tel. 630 262 583.

**Oportunidad, alquilo piso** con piscina con opción a compra, durante 5 años. Todo exterior y muy soleado, accesible para minusválidos, plaza de garaje al lado del trastero, 3ª altura, dispone de zonas comunes como piscina, terraza, garaje, etc. Comedor y 3 dormitorios con vistas a la piscina, tarima flotante, climatit-oscilobatientes, calefacción, aire acondicionado con bomba de calor. 390.-€alquiler del piso. El garaje y trastero sería opcional. Tel. 678 787 275.

**Chico español** responsable busca piso para comparar en zona Onil o Castalla. Tel. 664 503 623.

**Vendo plaza de garaje** en edificio Mercadona de Ibi. Tel. 626 290 527.

**Vendo plazas de garaje** cerradas y abiertas. En el edificio de la antigua Gozán. Tel. 653 808 660.

**Busco piso en alquiler** en Ibi. Tel. 645 329 478.

**Alquilo local Céntrico** en Castalla en frente del "Cau" precio interesante. Tel. 687 458 521.

**Se traspasa negocio de lencería**, muy céntrico, por no poder atender. Inmejorables condiciones. Interesad@s llamar al 607 43 28 29.

**Vendo piso de 100 m² en Ibi**, zona San Miguel, tarima flotante, aire acondicionado, alarma conectada a central, ventanas climatit, 11 años de antigüedad (reformado hace 4 años). Tel. 617 229 105 E-mail: [jimpas@terra.es](mailto:jimpas@terra.es)

**Se traspasa Café-Pub Niágara.** Precio muy interesante, alquiler económico. Tel. 616 446 070.

**Vendo piso en Alicante** junto a la estación de Renfe. Amueblado, 3 dormitorios. 115.000€ . Tel. 606 449 616.

**¡OCASIÓN! Vendo piso en Ibi** en C/ Alfonso VI (zona Giravella) 90 m², 1º piso sin ascensor. 72.000€ negociables. Tel. 630 790 444.

**Vendo cochera en Ibi** en Plaza la Tartana, 36 m², caben 2 coches. 22.000€ negociables. Tel. 630 790

444.

**Se alquila local comercial** 50 m², en Ibi. Avda. Juan Carlos I, entre muebles Ideas y Naturhouse. Tel. 651 821 066.

**Compro en Onil**, huerto o parcela rústica muy pequeña y económica. Tel. 660 904 631.

**Piso nuevo en Ibi** a estrenar, en la GOZAN, C/ Rafael Alberti, en 4ª planta, recién acabado y sin utilizar. Vivienda de 1 dormitorio con tarima de roble en dormitorio y salón, gres de Porcelanosa en cocina y baño. Splits de calor y frío en dormitorio y salón, baño con mampara de cristal, gresite en ducha y mueble de baño. Muebles de cocina, campana, encimera vitrocerámica y horno eléctrico. Puerta acorazada con blindaje multipunto. Precio: 69.131 €.; con garaje: 83.921 €. Vende particular. José Manuel. Tel. 667 449 217.

**Compraría casa de campo** cerca de Ibi. Precio económico. Tel. 606 089 518.

**Busco habitación en piso compartido** en Ibi. Tel. 696 974 993.

**Se vende local** para cualquier comercio de 100 m², con aseo, zona correos, buena ubicación. Interesados llamar al 625 30 37 10.

**Alquilo locales comerciales** totalmente acondicionados en la calle Constitución de Ibi. Precio: 750 € Tel. 655 214 893.

## MOTOR

**Vendo tractor 880-F** con tres aperos, tambien una machacadora y atomizador. Tel:646 639 354.

**Vendo APRILIA SR50 REPSOL** itv recién pasada, en perfecto estado, como nueva, precio 700 euros. Tel. 637 427 290.

**Compro coche**, menos de siete años. Interesados llamar al tel. 679 406 016.

**Se vende pack para Seat Córdoba o Ibiza** compuesto por: faros traseros etilo lexus, 4 llantas 17" con cubiertas semi nuevas incluidas, enbellecedores, retrovisor en cromo. 800 euros negociables. Tel. 664 412 876.

## EMPLEO

### OFERTAS:

**Se necesita camarera/o.** Tel. 630 789 723.

**Se traspasa negocio** por no poder atender (pluriempleo). Baja inversión inicial, mínimos costes fijos mensuales, no necesario local. Trabajo principalmente físico. Zona en exclusiva. Abstenerse curiosos. Tel. 605 079 729.

**AVON busca distribuidoras** para la comarca. Compatible con cualquier otra actividad, podrás crear tu negocio a tu ritmo, sin inversiones ni horarios. Tú decides cuanto quieres ganar. Llama y te informaremos. Tel. 633 375 529. Esther.

**Se necesita persona** con buena presencia para trabajar en cosmética. Tel. 635 654 029. Anna.

**Se necesitan chicas:** don de gentes en Castalla, Onil y Tibi para hacer reuniones TUPPER-SEX, ¡anímate! Preguntar por Alba. Tel. 618 025 779.

### DEMANDAS:

**Auxiliar de enfermería** en geriatría, seria y responsable, cumplidora con su trabajo, se ofrece para cuidado de ancianos, como interna o externa, en cualquier localidad de Alicante. Tel. 672 596 419.

**Señora de 46 años** busca trabajo interna, externa, o por horas, para cuidado de personas mayores. En Ibi o fuera. Mucha experiencia. Disponibilidad total. Tel. 651 830 073 - 690 157 206.

**Chica se ofrece** para trabajar en limpieza, ayudante de cocina, cuidado de personas mayores y niños. Tel. 639 760 317.

**Señora se ofrece** como externa para el cuidado de personas mayores o niños. También para limpieza, montaje de juguetes o en pareja para cuidar chales. Tel. 646 451 072.

**Se busca** trabajo en el sector del juguete, especialista en montaje, máquina de plástico, con 10 años de experiencia. Tel. 619 567 497.

**Artesano**, hace trabajos trenzados con hilo. Se hace tu nombre y trabajos en pasta. Tel. 659 567 497.

**Se ofrece señora** para cuidar personas mayores, y limpieza. Ayudante de cocina, o cuidado de niños. Con coche. Tel. 686 674 778.

**Se ofrece mujer para limpieza**, cuidar niños, con experiencia, o cualquier otro trabajo. Media jornada o completa de lunes a viernes. Tel. 696 594

150.

**Se ofrece chica** de 39 años para trabajos esporádicos de diseño gráfico y fotografía. Tel. 666 778 047.

**Joven titulado en grado medio y superior** de mecánica se ofrece para trabajar en este sector o en cualquier otro. Tel. 667 995 528.

**Se ofrece señora** para cuidar personas mayores o niños, limpieza, bares, o cualquier otra oferta laboral. Con coche propio y carné de conducir. Tel. 686 674 778.

**Joven se ofrece para trabajar** en empresas como peón. Tengo experiencia en máquinas de inyección y soplado. Soy conductor. Tel. 645 329 478.

**Señora española de mediana** edad busca trabajo, limpieza de casas o cuidar personas que lo necesiten. Niños, ancianos. Tel. 677 747 294.

**Busco trabajo** como peón de obra, con cursos realizados. También como chófer, tengo carnet C-D-B-ADR. También en fábricas o cualquier actividad. Tel. 608 542 630 - 616 854 505.

**Se ofrece señora** para el cuidado de personas mayores, oficios de hogar, limpieza o cuidado de niños. Tel. 627 057 026 - 695 321 219.

**Se ofrece chica** para cuidado de personas mayores. Interna, externa o por horas. 33 años, responsable. Tel. 688 249 855.

**Se ofrece chica** responsable para cuidar personas mayores o limpieza. Interna, externa o por horas. Tel. 616 669 182.

**Chica responsable busca trabajo** para cuidar personas mayores y niños o limpieza, fábrica, montaje. Tel. 616 854 505.

**Chico se ofrece** para trabajar en cualquier sector, camiones... Con referencias. Tel. 680 361 571.

**Chica se ofrece** para trabajar cudando personas mayores, con referencias, fábricas, agricultura. Tel. 696 167 135.

**Señora busca trabajo** para cuidar personas mayores, interna o externa, limpieza y también en fábricas. Tel. 669 388 349.

**Se ofrece chica** española para ayudante de cocina o cualquier otra oferta laboral. Disponibilidad inmediata y jornada completa. Tel. 659 811 624.

**Se ofrece chico** ibense de 27 años, responsable, para trabajar en cualquier sector y con disponibilidad de hacer horas extras y fines de semana. Tel. 615 795 950 (Jorge).

**Chica se ofrece** para trabajar en fábrica, limpieza, cuidado de personas mayores. Tel. 646 647 299.

**Chica se ofrece** para trabajar en fábricas o limpieza. Tel. 660 075 978.

**Se ofrece chico de 24 años** para trabajar en cualquier sector en la Foia de Castalla, con experiencia en almacén...( Carlos) Tel. 695 809 947.Chico responsable.

**Se ofrece chica de 24 años** para trabajr en cualquier sector, con experiencia en supermercados, montaje, hostelería y limpieza. Me adapto a cualquier horario. Tel. 646 422 598.

**Se ofrece hombre de 52 años** oficial de primera de albañilería para cualquier tipo de reforma o trabajo de campo. Disponibilidad horaria. Tel. 666 777 847.

**Se ofrece chico de 38 años** para trabajar en cualquier sector. Con experiencia en seguridad, marmol y hostelería. Se adapta a cualquier horario. Tel. 633 235 968.

**Chica busca trabajo** para cuidar niños,personas mayores,limpieza con experiencia o cualquier oferta laboral. Tel. 630 183 704.

**Se ofrece chica** responsable para el cuidado de personas mayores y de niños, con experiencia. Libertad de horarios. Ademas para trabajar en fabricas, montaje de juguetes y/o maquinas de plastico(elena). Tel. 647 175 114.

**Hombre español** busca trabajo acompañando o cuidando a personas mayores en casa u hospital, o cuidando fincas. En cualquier zona de España. Con experiencia en almacén y montaje de juguetes. Tel. 673 538 403.

**Señora boliviana** se ofrece para cuidar personas mayores, limpieza por horas, media jornada o jornada completa y fines de semana. Tel. 617 854 996.

**Chica de 30 años** busca trabajo como cajera o dependienta de almacén, cuidado de niños o en limpieza de oficinas. Tel. 648 731 221.

**Chico de 25 años** busca trabajo en fábrica, peón de inyección y peón de obra, almacenas, bodegas. Tel. 648 731 221.

Ya puedes mandar tus anuncios por SMS\*

fácil  
rápido  
cómodo  
eficaz

envía un SMS al  
**27070**  
a cualquier hora del día

envía ESCAPARATE (espacio)  
y el texto de tu anuncio al 27070  
indicando tu número de teléfono

Precio del sms 1,20 euros + IVA. Los anuncios se publicarán en el próximo número de ESCAPARATE

Importante: los anuncios deben enviarse desde el teléfono de referencia. En caso contrario, no serán publicados.

**\*Todos los anuncios de compra-venta entre particulares son gratuitos excepto Sección Inmobiliaria y Motor: 10 € (20 palabras)**

Envía este cupón a: **ESCAPARATE, Av. Juan Carlos I, 63 IBI**

Por SMS al: **27070**

Por correo electrónico a: **[escapate@escaparedigital.com](mailto:escapate@escaparedigital.com)**

## ANUNCIOS GRATUITOS - CLASIFICADOS

Nombre .....
 

Tel. ....
 

Texto .....

**Chica de 32 años** con experiencia busca trabajo en montaje, máquinas de inyección, cuidado de personas mayores. Tel. 616 113 294.

**Señora de 30 años** busca trabajo en cuidado de personas mayores, fábrica, montaje, etc, (cualquier oferta). Con referencias. Tel. 649 733 933.

**Se ofrece chica** responsable para el cuidado de personas mayores, niños; limpieza por horas, cuidado de enfermos. Tel. 652 357 357.

**Se ofrece chica** responsable para el cuidado de niños, personas mayores y limpieza por horas. Tel. 646 894 663 (Silvia).

**Hombre español** busca trabajo acompañando a personas mayores en casa y hospital, las 24 horas, económico. Tel. 638 611 502.

## CONTACTOS

**Chico de Ibi** conocería chica española para amistad o relación estable (no más de 38 o 40 años). Tel. 676 210 364.

**Hombre español** busca chica extranjera, de 25 a 45 años, para amistad, y que necesite ayuda económica. Tel. 600 776 874.

**Busco mujer** de 40 a 50 años, sincera y honesta para relación seria y estable. No me importa nacionalidad. Soy divorciado y tengo 50 años. Tel. 673 538 403.

**Chica de 38 años**,busca chica de la Foia o alrededores, para amistad o lo que pueda surgir. Tel. 649 635 123. Te espero.

**Viudita.** Aún joven. Buen cuerpo. Necesitando sexo. No cobro. Tel. 661 702 672.

**Chico busca chico** de 18 a 40 años para relación esporádica. No malos rollos. Yo 40 años. Tel. 634 709 063.

**Chico busca chica** de 30 a 42 años para amistad y lo que surja. Tel. 600 776 874.

**Chico busca chica** de 30 a 45 años con las ideas claras, para disfrutar del sexo y amistad sana. Tel. 672 759 663.

**Hombre** español, 50 años, busca mujer de 40 a 50 años, sincera y honesta para relación seria, no me importa su nacionalidad. Soy de Onil. Tel. 638 611 502.

**Hombre español** de 50 años busca mujer de 40 a 50 años sincera y honesta para relación seria y estable. Soy de Onil. Tengo piso. Tel. 646 684 089.

**Hombre español** busca mujer de 40 a 50 años para relación seria y estable. Sin cargas familiares. Tel. 646 918 322.

**Chico simpático**, agradable, discreto, físico normal. Busca chicos/as de mismas características para amistad y algo más. No mayores de 40 años. Tel. 692 414 891.

**Divorciado**, 50 años, sin cargas, soy de Onil: busco mujer de 40 a 50 años para relación seria. Tel. 649 068 380.

**Chico de 30 años** busca relación seria y formal con chica de hasta 35 años. Soy serio y educado. Tel. 630 760 015.

**Dos chicos buscan chicas** hasta 35 años. Simpáticos, para amistad o lo que surja. Tel. 657 174 836.

## VARIOS

**Vendo jaula para hámsters** grande por muy buen precio. Está nueva. Tel. 635 456 234.

**Vendo jaula** robusta de 36 cms. de diámetro por 53 cms. de altura. Tel. 96 555 24 24.

**Vendo encimera** y horno en muy buen estado. Precio a convenir. Tel. 653 795 048.

**Compraría 2 bicicletas** para niño y niña de 14 años. Tel. 635 456 234.

**Vendo billar americano** en buen estado por 500 €. Se regala tablero para cubrirlo. Tel. 630 197 917.

**Se compra traje COMPARSA PIRATAS** para chico de entre 13 y 16 años. Tels. 96 555 24 38 - 670 33 28 13.

**Iluminación ¡GANGA!** Vendo plafones para iluminar oficinas o comercios. Precio a convenir. Seminuevos. Tel. 646 337 890.

**Vendo Home Cinema** de Silver Crest, 60€. Pantalla de ordenador Acer con teclado, altavoces y web-cam, 60€. Tel. 647 246 593.

**Vendo puerta de garaje** a estrenar. Medidas: alto 2'40, ancho 3'20. Precio a convenir. Tel. 660 141 885.

**Vendo alizador** de inodoro para personas mayores. Tel. 96 655 13 67 (horario de oficina).

**Compro tebeos** antiguos, de los años 40 al 65, también álbumes de cromos antiguos. Tel. 961 555 908.

**Vendo barra de bar** acristalada, congelador tipo Alarcón, secadora de 6 kg., lavavajillas, barbacoa. Precio negociable. Tel. 680 763 281.

**Vendo** Bañera Baby. Carro Completo. Moisés. Masicossi para el coche. Saco Carro. Silla comer. Desinfectabiberones. Calientabiberones. Walkie talkies de bebé. Mantitas. Todo en buen estado. Todo por 200 €. Tel: 669 332 261.

**Se vende pack de jaulas** para pájaros, coballas, transportín de animal, etc. Tel. 687 957 562.

**Se vende cama articulada** para personas con problemas de movilidad en perfecto estado con colchon antiescaras en perfecto estado y poco uso. Tel. 687 957 562.



DESDE LA FOIA A... El castallense José Luis Guillem Esteve es informático y trabaja en Santiago de Chile

## “España perderá dos generaciones de jóvenes preparados y eso para un país es una catástrofe”

Escaparate. CASTALLA

Estuvo cinco meses buscando trabajo en España y no encontró nada y en solo tres semanas instalado en Santiago de Chile ya estaba trabajando en un proyecto de soporte informático para hospitales y municipalidades. El castallense José Luis Guillem, de 34 años, es técnico en Sistemas Microinformáticos y Redes y en junio de este año decidió cruzar el charco para buscarse la vida en, dicen, la segunda mejor ciudad de América Latina para hacer negocios. Santiago de Chile también ocupa el tercer puesto de ciudades de Sudamérica con mayor calidad de vida. De momento no quiere regresar, ya que, dice, “tengo más futuro aquí que en España”.

### ¿Por qué decidió emigrar?

Con la crisis que se vive en España es muy difícil encontrar trabajo y en Sudamérica hay mucha demanda de informáticos. También influyó mucho la sensación general de depresión que todo el mundo arrastraba.

### ¿Había más oportunidades de trabajo allí?

En la Foia de Castalla era imposible encontrar trabajo, no solo en mi campo sino en cualquier sector. Quería seguir estu-

diando pero también me era imposible.

### ¿Cómo fueron sus inicios en Santiago de Chile?

Lo que más me costó fue lo que menos pensaba: el idioma. El chileno utiliza un vocabulario muy distinto al español y utiliza muchos modismos, por lo que durante las primeras semanas me costaba mucho comunicarme. El cambio de estación también: dejé Madrid con 44° y llegué a Santiago de Chile con 5°. ¡Estuve varios días en shock!

### ¿Cómo se adaptó a la cultura chilena?

El chileno es muy hospitalario y desde el principio me han tratado muy bien, por lo que todo ha sido más fácil. Excepto con el horario de las comidas ya que apenas cenar y desayunan muy fuerte. Lo que no llevo bien son los terremotos: en estas dos últimas semanas se han registrado dos terremotos de 4,9°. Aunque es una ciudad preparada, uno no deja de asustarse.

### ¿Hay trabajo allí?

Sí, hay mucho trabajo. Solo en las regiones mineras del norte se calcula que hay más de 100.000 puestos de trabajo a cubrir en la segunda región, en Antofagasta donde están las reservas más grandes de cobre del mundo y donde se descubrió hace dos años la reserva más grande de litio y que aún está por explotar.

### ¿Hay diferencias salariales con España?

Aquí tu sueldo lo negocias y se trabaja con un modelo muy parecido al de Estados Unidos. Por ejemplo, yo gano sobre los

600.000 pesos chilenos (unos 1.200 euros al mes). Eso sí, vivo en una capital y todo es más caro. Es difícil hacer una comparación.

### ¿Hay diferencias laborales con España?

Son muy parecidas, solo cambia el seguro médico. Aquí cada uno elige la compañía privada que quiere y también el plan de pensiones. Ambas son obligadas.

### Anima a los vecinos de la Foia de Castalla en situación precaria a emigrar...

Por supuesto, hay que evolucionar y si no se puede en tu pueblo, no te queda otra.

### Si el trabajo flojea en Chile, ¿emigraría de nuevo?

Me iría a Uruguay o Colombia, puesto que son países con economías que están creciendo mucho en estos últimos cinco años y que precisan profesionales de casi de cualquier sector.

### ¿Cómo está viviendo desde Chile la crisis española?

Pues las noticias que llegan a Chile son muy desalentadoras. Sinceramente uno se da cuenta del alcance real de la crisis cuando lo ve desde fuera. Me temo que es cuestión de varios años, más de lo que creemos.

### ¿Echa de menos Castalla?

Sí mucho, sobre todo a la familia, a mis sobrinas y a mis amigos y, como no, también se echa de menos el castillo.

### ¿Amigos o familiares también han emigrado a otros países?

Sí, tengo algunos amigos en Alemania. Y, bueno, van tirando... que ya es algo.



José Luis Guillem en la comuna de Providencia (en el centro de Santiago)

### ¿Considera que en España hay una fuga de cerebros?

Sí, más de lo que se piensa la gente. Por ejemplo, solo en Chile la comunidad española ha crecido de 40.000 españoles en 2009 a 80.000 en 2012, prácticamente el 90% con títulos universitarios.

### ¿Qué cree que deberían hacer los políticos para evitar esta fuga de jóvenes al extranjero?

Creo que los políticos en vez de preocuparse por salvar ban-

cos deberían de pensar en la gente, dejarse de tanto enchufismo y amiguismo y utilizar la lógica antes que sus prejuicios. Se dijo hace un par de años que España perdería dos generaciones de jóvenes preparados y eso para un país como España es una catástrofe.

Si quieres contarnos tu experiencia, contacta con nosotros en: [comunicacion@escaparatdigital.com](mailto:comunicacion@escaparatdigital.com)

**oro comercial**  
taller de joyería

compramos oro

Les deseamos Felices Fiestas

C/ Constitución, 24 (frente BBVA) Tel 966 980 336 IBI

**compramos tu oro**  
pagamos en efectivo y al instante

vende tu oro  
porque ya no lo quieres

**oro comercial**  
taller de joyería

también **compramos plata**